

ANZBL 94A465501, AN EINEN HAUSHALT, VERLAGSPOSTAMT 4600 WELS, P.B.B., AUFLAGE: 17.200 EXEMPLARE VORCHDORF, LAAKIRCHEN, ROITHAM, BAD WIMSBACH-N., STEINERKIRCHEN/TRAUN, EBERSTALZELL, PETTENBACH, SCHARNSTEIN, GRÜNAU, ST. KONRAD, GSCHWANDT, KIRCHHAM







Druckfrische Gutschein-Kooperation

Über 175 Betriebe mit einem Schlag: Werbering Vorchdorf und IG Laakirchen arbeiten zusammen



Einen mutigen und einzigartigen Schritt gehen der Werbering Vorchdorf und die IG Laakirchen. Beide Vereine vertreten Gewerbetreibende in der Region und haben jeweils ein Gutschein-System, um die Kaufkraft in der Region zu halten. Seit Anfang Oktober kooperieren nun Vorchdorf und Laakirchen ihrem Gutschein für Waren und Dienstleistungen. "Mit einem Schlag erweitern wir so den Pool auf über 175 Betriebe, in denen der Gutschein eingelöst werden kann", so Werbering-Obmann Ing. Markus Müller (2. v. l.). Auch IG-Laakirchen Obmann Alois Ziegelbäck (3. v. l.) freut sich über den gelungenen Deal. Die Zusammenlegung des Gutscheinsystems stärkt die regionalen Geschäfte in Zeiten von Globalisierung und Internetvertrieb, sind sich auch die beiden Bürgermeister DI Gunter Schimpl aus Vorchdorf (links) und Ing. Fritz Feichtinger aus Laakirchen (rechts) sicher. Nähere Informationen und eine ausfühlriche Übersicht aller teilnehmenden Betriebe finden Sie im Innenteil!



WAS IST LOS?

IN VORCHDORF UND UMGEBUNG

Bunter Liederabend



Das TRIO VOCAL Familie Walter Martetschläger aus Vorchdorf ist am 29. und 30. Oktober im Pfarrsaal Vorchdorf zu hören.

Walter, ein begeisterter Sänger, lädt mit seinen Töchtern Anita und Bettina zu einer bunten Liederreise ein. Anita ist nach dem Musical "My Fair Lady", in dem sie die Eliza mit Bravour meisterte, beim Unionchor in Lambach sehr erfolgreich engagiert. Bettina studiert und arbeitet in Wien und hat bereits bei vielen Veranstaltungen ihr gesangliches Talent gezeigt. Als Klavierbegleiter konnten sie ihren, am Landestheater engagierten. musikalischen Freund Stefanos gewinnen. Auch das Doppelquartett des Sängerbundes Frohsinn wird diesen Abend mit fröhlichem Gesang bereichern. Die Besucher erwartet ein bunter Blumenstrauß von Liebesliedern über Austropop bis zum feinstimmigen "Ave Maria".

Sa, 29. Okt. 2016, 19:30 Uhr, Zusatztermin: So, 30. Oktober, 15 Uhr Pfarrsaal Vorchdorf

Vorverkauf in der Trafik Fischer 10 €, Abendkasse 12 €.

VORCHDORF

freitags Bauernmarkt: gegenüber GH Ziegelböck, 14 - 17 Uhr

Mutterberatung - jeden 1. und 3. Montag im Monat, 14 - 16 Uhr, NMS Vorchdorf

Stammtisch für pflegende Angehörige jeden 2. Dienstag im Monat, Gasthaus Denk, 20 Uhr

OKTOBER

- 14. 28. Ausstellung "Bilder von Freunden", Zeichnungen v. Flüchtlingskindern und Jugendlichen, Sparkasse Vorchdorf zu den Öffnungszeiten
- **13.10. 01.11. Wildwochen** in der Hoftaverne Ziegelböck, Herbstliches vom heimischen Wild
- 15. Metalnight 2016, Kitzmantelfabrik
- **16. Bergwanderung** Zellerhütte Lagesberg, Naturfreunde, Abfahrt 6:30 Uhr Schwarzlmüllerparkplatz, Org.: Ursprunger Joh. 0677/616 79 052 u. Dutzler Bruno 8876
- **17. ausDRUCK DRUCKraus,** Linolschnitt, Otelo, 19 Uhr
- **19. Systemisches Experimentieren** im Otelo, 19 Uhr
- 19. Autorenlesung und Buchvorstellung SabineKronberger(Redakteurinu. Autorin) "So schön ist Brauchtum - Die schönsten Traditionen aus Oberösterreich".

Kartenvorverkauf: Bibliothek und Trafik Fischer (€ 8,-VVK, € 11,- AK), im Pfarrsaal Vorchdorf, 19:30 Uhr



20. Füreinander Männerrunde, Anmeldung: 0699/10068276, Otelo, 19 Uhr

- Vortrag, Erste Betreuungssituationen von Kleinkindern", Referentin: Andrea Eder, Schloss Hochhaus, 1. Stock, 20 Uhr
- **21. Tag des Kachelofens**, Fa. Martetschläger, Kaminofen-Abverkauf diverser Austellungsstücke, ganztägig
- **21. Blitzgneisser,** der regelmäßige Elektroniktreff, Otelo, 16 Uhr
- 22. Fire Day, Keep Cool & DJ Crush, Auto-

bahnabfahrt Vorchdorf, beheiztes Festzelt, Einlass 19 Uhr, Karten bei Trafik Fischer, FF Vorchdorf, oeticket.com



- **22. Maturaball** Gymnasium Ort der Kreuzschwestern, Kitzmantelfabrik, 20 Uhr
- **22. 01.11. Wildtage,** Vorchdorfer Kirchenwirt, jeweils 11 21 Uhr, Reservierungen unter 07614/51470
- 23. Frühschoppen FF Vorchdorf, neben Sicherheitszentrum Vorchdorf, musikalische Umrahmung durch die Bürgerkorpskapelle Regau, beheiztes Festzelt
- 23. Wanderung Burggrabenklamm-Eisenaualm, Naturfreunde, Abf. 7 Uhr Schwarzlmüllerparkplatz, Org. Ursprunger Joh. 0677/616 79 052 u. Dutzler Bruno 8876
- 23. Heimspiel Vorchdorf: UVB Juniors (BTV Bezirksliga Süd), Sportplatz, 15:30 Uhr
- 25. Begegnungsfest von "Daheim in Vorchdorf" Plattform zur Unterstützung von AsylwerberInnen, Pfarrsaal, 18 Uhr, Infos unter http://daheiminvorchdorf.at



- **25. Frauenmiteinander,** Infos bei Eva Lichtkoppler, 0650/2487638, Otelo, 19 Uhr
- 26. Wandern am Nationalfeiertag, am Almuferweg von der Brauerei Eggenberg zum Bierhotel Ranklleiten, Start: 10 Uhr, Info/Anmeldung: 0699/16005002, Naturfreunde Vorchdorf und Pettenbach
- 28. Regionalspartag VKB Bank, regionale SchmankerIn der Vorchdorfer Ortsbäuerinnen, 8 - 16 Uhr
- 29. Fotografieren im Herbst, Schwarzelmüllerparkplatz 9 Uhr, Org. Schloßgangl Hans Georg 0699/11097347
- 29. Konzertwertung, Details siehe links.
- **29. Yoga mit Judith,** Schnupperstunde (Hatha Yoga), Otelo, 18 19:30 Uhr
- 29. +30. Bunter Liederabend mit dem Trio Vocal, Fam. Walter Martetschläger, Pfarrsaal Vorchdorf, Sa. 19:30 Uhr und Sondervorstellung So. 15 Uhr. Vorverkauf (VVK € 10,-, AK € 12,-) in der Trafik Fischer



OKTOBER

- **15. Adlwang-Wallfahrt**, Abfahrt 7 Uhr beim Pfarrhof, 8 Uhr Messe in Adlwang
- **16. Sonntag der Weltkirche,** 9:30 Uhr Familiengottesdienst, Pfarrkaffee Kath. Jungschar
- **18. Seniorennachmittag,** Reisebericht von P. Ernst über die Siebenbürgen Reise, kl. Pfarrsaal, 14 Uhr
- **22. KFB Musical "My Fair Lady"** im Stadttheater Bad Hall, Abfahrt um 18:30 Uhr vor der Gemeinde

NOVEMBER

- **01. Allerheiligen,** 8 Uhr: Gottesdienst, 9:30 Uhr: Familiengottesdienst, 14 Uhr: Wortgottesdienst in der Pfarrkirche, anschl. Friedhofgang
- **02. Allerseelen,** Gottesdienst um 8 Uhr: Requiem mit Friedhofgang, 19 Uhr Messfeier für alle Verstorbenen des vergangenen Jahres
- **06. Fußwallfahrt** in die Heiligenleithen, Abgang bei der Pfarrkirche um 6 Uhr, Einsiedling vor 7 Uhr, Festmesse: 9 Uhr
- 06. 8 Uhr Pfarrgottesdienst, 9:30 Uhr Jungscharmesse, Pfarrkaffee und Herbstmesse Kath. Jungschar; 19 Uhr Abendmesse
- **13. Elisabethsonntag,** 9:30 Uhr, gestaltet von den PfadfinderInnen
- Seniorennachmittag, Vortrag über Trauerbegleitung mit Frau Neureiter und Frau Zwirzitz - Hospiz Gmunden, 14 Uhr, kl. Pfarrsaal
- Ab 31. Oktober **Abendmessen** um 19 Uhr!

Jugendstunden jeden Samstag 18 bis 20 Uhr im Pfarrheim Vorchdorf.

Vorankündigung:

- 18.12. Benefizkonzert für die Hospiz Gmunden, St. Florianer Sängerknaben, Wiener Waldhornverein, uvm., Pfarrkirche Vorchdorf, 15 und 18 Uhr, limitierte Platzanzahl, Tickets bei allen Raiffeisenbanken und oeticket.com
- 31. Weltspartag Sparkasse Vorchdorf, Retrobilder mit der Sofortbildkamera für Groß und Klein. 7:45 - 17 Uhr
- 31. Start Englisch-Konversation für Erwachsene mit Native Speakers, Dauer: 8 Wochen, Mo Do 16:30 bis 17:30 Uhr, nähere Infos und Anmeldung: ABCi, 07614/51400 oder office@abci-english.at
- 31. Erstes Death Cafe wir sprechen über den Tod, ein Thema, das uns in allen Lebenslagen mal begleiten kann, Otelo 19 Uhr
- 31. Halloween-Party, Fuzzy Bar & Gatsby





Sa 29. Oktober ab 14:00 Uhr

Kitzmantelfabrik Vorchdorf

Erleben Sie den ganzen Tag beeindruckende Leistungen der Blasmusikkapellen aus dem Bezirk Gmunden. Beginn: 14:00 Uhr. Eintritt frei - Besuch der Veranstaltung über den ganzen Tag möglich.

Nähere Infos und Zeitplan: http://gmunden.ooe-bv.at

Fortsetzung Vorchdorf

NOVEMBER

- 02. Fotoklub, Volksheim, 19:30 Uhr
- 03. Thermisch Sanieren So geht es richtig!, Energiegruppe; Thermische Sanierung bringt Komfortgewinn, positiven Effekt für die Umwelt und spart Heizkosten; Der Vortrag beleuchtet alle Aspekte von baulichen Maßnahmen bis zur Förderung und Finanzierung. Pfarrsaal Vorchdorf, 19:30 Uhr



- 03. Kabarett: Roland Düringer ...Weltfremd?", Kitzmantelfabrik, 20 Uhr, Karten: oeticket.com und alle Raiffeisenbanken
- 03. Vortrag, Herzensbildung Lernen für's Leben", Referentin: Andrea Eder, Schloss Hochhaus, 1. Stock, 20 Uhr
- 05. Heimspiel Vorchdorf: Kammer (BTV Bezirksliga Süd), Sportplatz, 14 Uhr
- 05. Beachparty & Jahresfeier, Gatsby
- 06. 13. Gansltage, Hoftaverne Ziegelböck, täglich frisch gebratene Gansl aus dem Salzkammergut
- 06. 13. Ganslessen, Vorchdorfer Kirchenwirt, jeweils 11 - 21 Uhr, Reservierungen unter 07614/51470
- 07. ausDRUCK DRUCKraus, Farbspiele, Otelo, 19 Uhr
- 09. Energie(n)bündel(n), offener Treff der Energiegruppe, Otelo, 19:30 Uhr
- 11. 12. Hochzeitsnacht, Sag JA im Salzkammergut, ab 18 Uhr in der Kitzmantelfabrik, Mit großem Gewinnspiel, Eintritt VVK € 11,-, AK € 15,-, Tickets: oeticket.com, www.sagja-im-salzkammergut.at
- 12. Dekorative Papierengel selbst gestalten mit Christine Ehrengruber, Pfarrsaal Vorchdorf, 10 - 17 Uhr, Info u. Anmeldung bis 28. Okt. bei Annemarie Pramberger, 07614/8847

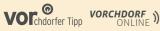
- 12. Jahresfeier in der Fuzzy Bar
- 13. Herbstwanderung, Naturfreunde, ganzt.
- 15. Kochworkshop mit Petra Gebeshuber "Korngesunde Köstlichkeiten mit einfachem, schnellen Weihnachtsbäck u. Co", Info: 07614/66360 Urkornhof, 13:30 - 16:30 Uhr
- 15. Erste Hilfe für die Seele, 15 Jahre Notfallseelsorge und Krisenintervention, Erfahrungsbericht von Mag. Martin Eickhoff, Eintritt: € 4,-, Paare € 7,-, Pfarrsaal Vorchdorf, 19:30 Uhr
- 16. Wochá teiln mit Hans Prangl, Hoftaverne Ziegelböck
- 17. Wanderung Silbergrabenweg Oberbairing, Naturfreunde, ganztägig
- 17. Füreinander Männerrunde, Anmeldung: 0699/10068276, Otelo, 19 Uhr
- 18. 19. Adventausstellung bei Blumen Krenmayr, jeweils 8 - 18 Uhr
- 18. Blitzgneisser, Elektroniktreff, Otelo, 16 Uhr
- 18. Kabarett: Stermann und Grissemann "Stermann", Kitzmantelfabrik, 20 Uhr, Karten: oeticket.com u. alle Raiffeisenbanken
- 19. 20. Bücher zum Leben, Verkauf von Büchern für die Advents- u. Weihnachtszeit sowie christl. Kalendern, Evangelisches Gemeindezentrum, Sa: 11 - 15 Uhr, So: 9:30 - 10:30 Uhr
- 19. Festkonzert der Marktmusik Vorchdorf, Musikal. Leitung: Karl Außerhuber, Solistin am Cello: Klara Außerhuber, VVK € 10,- (MusikerInnen), AK € 12,-, Infos auf www.marktmusik.com, Sporthalle, 20 Uhr



- 20. Tag der Senioren im GH Ziegelböck mit der Vorchdorfer Böhmischen, ab 10 Uhr
- 22. Frauenmiteinander, Otelo, 19 Uhr
- 25. Film & Foto Show "Jakobsweg 2.000 km zu Fuß durch Spanien & Portugal", Verena & Andreas Jeitler, Karten: www.erlebnis-erde.at und an der Abendkasse, Pfarrsaal Vorchdorf, 19:30 Uhr

Vorchdorfer Christkindlmarkt, 3. und 4. Dezember

Die Werbering-Medien mit der besten Reichweite in der Region!



Redaktion / Anzeigenannahme:

Mag. Gerhard Radner, vorchdorfmedia Oberhörbach 18, 4655 Vorchdorf

E-Mail: tipp@werbering-vorchdorf.at Tel: 0699 1505 8857

Erscheinungstermin 2016: 24. Nov.

Anzeigenschluss: 8. November Anzeigenformate: www.vorchdorfonline.at/preise

BLUTSPENDEAKTIONEN

Pettenbach: Landesmusikschule Mo - Di, 24. - 25. Oktober jeweils 15:30 - 20:30 Uhr

Steinerkirchen:

Schulanlage (Zeichensaal) Do, 27. Okt., jeweils 16 - 20 Uhr

Scharnstein: Rotes Kreuz Mo - Mi, 14. - 16. November jeweils 15:30 - 20:30 Uhr

APOTHEKENDIENST

VORCHDORF/LAAKIRCHEN

OKTOBER

| 13. | Almtal |
|--------|--------|
| 14 16. | Traun |
| 17. | A1 |
| 18. | Helios |
| 19. | Almtal |
| 20. | Traun |
| 21 23. | A1 |
| 24. | Helios |
| 25. | Almtal |
| 26. | Traun |
| 27. | A1 |
| 28 30. | Helios |
| 31. | Almtal |

NOVEMBER

| 01. | Traun |
|--------|--------|
| 02. | A1 |
| 03. | Helios |
| 04 06. | Almtal |
| 07. | Traun |
| 08. | A1 |
| 09. | Helios |
| 10. | Almtal |
| 11 13. | Traun |
| 14. | A1 |
| 15. | Helios |
| 16. | Almtal |
| 17. | Traun |
| 18 20. | A1 |
| 21. | Helios |
| 22. | Almtal |
| 23. | Traun |
| 24. | A1 |

07614/71795 A1 Apotheke Almtal-Apotheke 07614/6355 Helios Apotheke 07613/44999 Traun Apotheke 07613/2242

APOTHEKENDIENST PETTENBACH/SCHARNSTEIN

OKTOBER

24. - 31. Zum Hl. Geist

NOVEMBER

07. - 13. Sonnen 14. - 21. 7um Hl. Geist

Apotheke "Zum Hl. Geist" Pettenbach: 07586/7227; die Dienstbereitschaft beginnt jeweils am Montag, 8 Uhr und endet am folgenden Montag um 8 Uhr.

Sonnen-Apotheke Scharnstein: Tel. 07615/31088, die Dienstbereitschaft beginnt jeweils nach Dienstschluss.

Änderungen vorbehalten. Unter der Nummer 141 vermittelt die Rettung den Kontakt mit dem zuständigen, diensthabenden Arzt.

ÄRZTEDIENST VORCHDORF

OKTOBER

| 13. | Dr. R. Westreicher |
|--------|--------------------|
| 14. | Dr. Ozlberger |
| 15 16. | HÄND Tel.Nr. 141 |
| 17. | Dr. Ozlberger |
| 18. | Dr. G. Gruber |
| 19. | Dr. Hohn |
| 20. | Dr. R. Westreicher |
| 21. | Dr. G. Gruber |
| 22 23. | HÄND Tel.Nr. 141 |
| 24. | Dr. Ozlberger |
| 25. | Dr. G. Gruber |
| 26. | HÄND Tel.Nr. 141 |
| 27. | Dr. R. Westreicher |
| 28. | Dr. C. Westreicher |
| 29 30. | HÄND Tel.Nr. 141 |
| 31. | Dr. Ozlberger |
| | |

NOVEMBER

| 01. | HÄND Tel.Nr. 141 |
|--------|--------------------|
| 02. | Dr. Hohn |
| 03. | Dr. R. Westreicher |
| 04. | Dr. G. Gruber |
| 05 06. | HÄND Tel.Nr. 141 |
| 07. | Dr. Ozlberger |
| 08. | Dr. G. Gruber |
| 09. | Dr. Hohn |
| 10 11. | Dr. R. Westreicher |
| 12 13. | HÄND Tel.Nr. 141 |
| 14. | Dr. Ozlberger |
| 15. | Dr. G. Gruber |
| 16. | Dr. Hohn |
| 17. | Dr. R. Westreicher |
| 18. | Dr. Ozlberger |
| 19 20. | HÄND Tel.Nr. 141 |
| 21. | Dr. Ozlberger |
| 22. | Dr. G. Gruber |
| 23. | Dr. Hohn |
| 24. | Dr. R. Westreicher |

| Dr. Gerhard Gruber | 07614/6394 |
|-------------------------|-------------|
| Dr. Claudia Westreicher | 07614/6225 |
| Dr. Richard Westreicher | 07614/6225 |
| Dr. Christoph Hohn | 07614/8274 |
| Dr. Burghard Ozlberger | 07619/2014 |
| Dr. Theresa Gruber | 07614/52129 |
| | |

Ab 19 Uhr: HausÄrztlicher NotDienst (HÄND): Telefon 141

ZAHNÄRZTLICHER **NOTDIENST**

www.zahnaerztekammer.at Feiertage, Sa und So 9 - 12 Uhr

NOTDIENSTZENTRUM, UKH Linz

Garnisonstr. 7, Tel: 0732/785877 täglich von 20 bis 24 Uhr und Sa, So und FT von 8 bis 14 Uhr.

ZAHNÄRZTE VORCHDORF

DDr. Wolfgang Krenmayr, 07614/6445 Dr. Mary Klinkert, 07614/51377

ALTSTOFFSAMMELZENTRUM VORCHDORF

Gewerbepark Feldham Josef Haas Straße 4 4655 Vorchdorf

Mo u. Mi: 14:00 bis 18:00 Uhr Fr: 8:00 bis 18:00 Uhr Sa: 9:00 bis 12:00 Uhr

STEINERKIRCHEN/TR.

OKTOBER

- Runde und Halbrunde Geburtstagsfeier im Pfarrsaal, Seniorenbund
- 22. 0Ö ELITE-Wettbewerb, MV Steinerkirchen, Fan-Fahrt zum Brucknerhaus Linz, Fahrpreis € 7,-, genauere Details auf www.mvsteinerkirchen.at
- 24. Vortrag Organspende ist Liebe, Erfahrungen eines Herztransplantierten, Pfarrsaal, 19:30 Uhr
- **27. Blutspendeaktion,** NMS Zeichensaal, 16 20 Uhr
- 28. Kürbisfest, d'Sunn Leitn Stadl, ab 15 Uhr

NOVEMBER

- **05. 06. Martinimarkt,** Ortszentrum, Sa 9 18 Uhr, So 9 17 Uhr
- **09. Wanderung** in der Umgebung, Seniorenbund
- 15. Vortrag mit Dr. Markus Stöcher: Nahrung als Medizin, Pfarrsaal, 19:30 Uhr
- 16. Steinerkirchner Zivilschutz Sicherheitsabend, Feuerwehrhaus Wollsberg, nähere Infos bei der Gemeinde
- FF-Steinerkirchen Dartturnier, Weberhalle, ab 17 Uhr

GRÜNAU IM ALMTAL

OKTOBER

- **16. ORF Wandertag** Grünau-Almsee, Start: Kirchmühle 10 Uhr
- Kinderbüchereistunde "Bücherdetektive" Kinder ab 2. Klasse VS, 16 - 17:30 Uhr, Öffentl. Bücherei Grünau
- 21. Kinderbüchereistunde "Büchereulen" Kinder ab 4 Jahre - 1. Kl. VS, 15 - 16 Uhr, Öffentl. Bücherei Grünau (Kinder unter 6 J. bitte in Begleitung eines Erwachsenen!)

NOVEMBER

- **04. "Der Metzger allein"**, Lesung von Thomas Raab, Bücherei Grünau, 20 Uhr
- **08. Stammtisch pflegender Angehörige,** GH Thann, 19:30 21 Uhr
- **11. Musikantenstammtisch,** GH Enzenbachmühle, ab 19 Uhr

SCHARNSTEIN

OKTOBER

- **15. Heimspiel** Fußball SV Scharnstein:Grünau, Sportplatz, 15:30 Uhr
- Festkonzert "Jagdgesang und Hörnerklang", Jagdhornbläser Viechtwang, LMS Scharnstein, 19 Uhr
- **19. Wanderung** Pensionistenverband, Treffpunkt 8 Uhr Schloßparkplatz, Scharnstein
- **21. Back to the 80's Konzert, Rat Big Band,** Veranstaltungszentrum LMS, 20 Uhr
- 21. Theateraufführung des Theaterverein Almtal "Grand Malheur", Gasthaus Kasberghof, 20 Uhr; weitere Termine: 22.10., 25.10., 28.10. u. 29.10. um 20 Uhr, 23.10. und 30.10. um 18 Uhr
- **22. Back to the 80's Konzert, Rat Big Band,** Veranstaltungszentrum LMS, 20 Uhr
- **23. Gospelmesse** zum Weltmissionssonntag, Pfarrkirche Viechtwang, 9 Uhr
- 23. SV Scharnstein Ladies Stadl-Paura, Sportplatz, 15 Uhr
- 29. SV Scharnstein Ladies Peuerbach, Sportplatz, 15 Uhr
- **30. Heimspiel** Fußball SV Scharnstein : Rohr, Sportplatz, 14:30 Uhr

NOVEMBER

- **06. Kinder- u. Familiennachmittag,** LMS, 14:30 17 Uhr
- **08. Pensionistennachmittag,** Naturfreundehaus Scharnstein, 14 Uhr
- **08. Stammtisch f. pflegende Angehörige,** Gasthaus Taverne Thann, 19:30 Uhr
- **09. Abend der Sehnsucht nach Leben,** Pfarrkirche Scharnstein, 19 Uhr
- 09. Infoabend: Honigbienen unverzichtbar in Landwirtschaft und Garten?, Gemeindesaal Scharnstein, 19:30 Uhr
- **14. 16. Blutspendeaktion,** Einsatzzentrum Scharnstein, jeweils 15:30 20:30 Uhr
- **15. Seniorennachmittag,** Kaplanstock Viechtwang, 14 16:30 Uhr
- **16. Abschlusswanderung** Pensionistenverband, TP Schloßparkplatz, 8 Uhr
- 19. Schauturnen ÖTB, NMS Turnsaal, 19 Uhr
- **19. Lesung mit Anna Mitgutsch,** Gemeindesaal Scharnstein, 19:30 Uhr

XIIX OKTOBERFEST Ranklleiten Almtal 1. BIS 31. **OKTOBER** Dazu frisch gezapft: **CHILI WEISSWURST** mit **BIER-BREZN** HOPFENKÖNIG, Oktoberfest **HENDL** NATURTRÜB, Mangalitza SCHWEINESTELZE WILDSCHÜTZ 4643 Pettenbach - Ranklleiten 8. CRAFT BIER SHOP

PETTENBACH

OKTOBER

- **01. 31. Oktoberfest**, Bierheuriger Ranklleiten, Tel. 0699/141 33 140, Details siehe unten links
- **15. Gstanzl singa** "Um Acht in Tracht" mit "Irmi u. Corinna Mayerhofer", "Gutauer Stubenhocker" uvm., Moderation: Walter Martetschläger, Turnsaal der VS und NMS Pettenbach, 20 Uhr, VVK: € 13,-, AK 15,- (Trafik Seiwald, Marktgemeindeamt Pettenbach, Webshop: http://eshop.pettenbach.at/)
- **21. Fußballspiel** Union Pettenbach SC Schwanenstadt, Sportplatz Pettenbach, 17:30 Uhr
- **24. 25. Blutspendeaktion**, Musikschule Pettenbach, jeweils von 15:30 20:30 Uhr
- 26. Wandern am Nationalfeiertag, am Almuferweg von der Brauerei Eggenberg zum Wochá Teil'n im Bierhotel Ranklleiten, Organisation Naturfreunde Pettenbach & Vorchdorf, Start in Vorchdorf: 10 Uhr, Info über Anmeldung und Transfer: 0699/16005002
- 28. 30. Schriftkurs "Kalligrafie am Wochenende", Leitung: Ute Felgendreher, Bartlhaus
- **29. Film "Holz Erde Fleisch"**, LMS Pettenbach, 20:15 Uhr

NOVEMBER

- **04. Fußballspiel:** Union Pettenbach FC Andorf, Sportplatz Pettenbach, 17:30 Uhr
- 05. Sonderpostamt und Briefmarkenausstellung, Marktgemeindeamt, Sitzungssaal, 8 - 12 Uhr
- **08. Kräutervortrag:** Natürliche Antibiotika, Referentin: Gudrun Laimer, Marktgemeindeamt, Sitzungssaal, 19:30 Uhr
- 19. Konzert des Männerchors, Turnsaal VS/ NMS Pettenbach, 20 Uhr

EBERSTALZELL

OKTOBER

- **13. Vortrag:** Rituale als liebevolle Begleiter, Gemeindeamt, 1. OG, 20 Uhr
- **16. Pfarrcafé**, vor und nach der Hl. Messe, Pfarrsaal
- 16. Kinderkirche "Der Baum des Lebens", 9 - 10:30 Uhr, Beginn bei der Kirche und anschl. im Pfarrheim
- **22. Papa-Kind-Frühstück,** Spielgruppenraum (Altenheim), 8:30 Uhr
- **22. Hausmesse Weingartner** Landtechnik, 9 17 Uhr
- **24. Mutterberatung,** Altenheim EG, 16 16:30 Uhr
- **29. Herbstkonzert** Musikverein Eberstalzell, NMS Turnsaal, 20 Uhr, Einlass: 19:15 Uhr

NOVEMBER

- 05. "Funny Money", Komödie von Ray Cooney, Theaterverein "am Schauplatz" Eberstalzell, Premiere, 19:30 Uhr, Vorverkauf bei Raiffeisenbanken und Ö-Ticket, weitere Termine unter www.am-schauplatz.jimdo.com
- **08. Stammtisch** mit Spielenachmittag, Seniorenbund, GH Buchecker, 14 Uhr
- **08. Stammtisch f. pflegende Angehörige,** GH Denk, 20 Uhr
- **11. Landesball** im Brucknerhaus, Seniorenbund
- **12. 13. Buch- und Spieleausstellung,** EZA Markt und Pfarrcafe, Pfarrheim
- **19. Papa-Kind-Frühstück,** Spielgruppenraum (Altenheim), 8:30 Uhr
- **20. Kinderkirche**, 9 10:30 Uhr, Beginn bei der Kirche und anschl. im Pfarrheim
- **21. Mutterberatung**, Altenheim E, 16 16:30 Uhr

KIRCHHAM

OKTOBER

- 14. Premiere "Cäsar und die Beautyfarm", Kirchhamer Kellerbühne, 19:30 Uhr, Saal im Keller unter der Pfarrkirche; weitere Termine: 15.10., 21.10., 22.10., 23.10., 28.10., 29.10., 04.11., 05.11. um 19:30 Uhr, 26.10., 30.10. um 14 Uhr
- 22. 89. Preisschnapsen, GH Bauer, 18 Uhr
- **22. Musikanten-Stammtisch,** Gasthaus Sonntagbauer, 19 Uhr
- **22. Landesliga** gegen SK-VOEST Linz, Judo, Mehrzweckhalle, 20 Uhr
- 23. Sonntag der Weltkirche, Pfarrkirche, 9 Uhr, Gedenkmesse für verstorbene Mitglieder u. Kameraden, Prangerschützen Kirchham
- 26. 3 Gemeinden-Wanderung in St. Konrad: St. Konrad Gschwandt Kirchham, Treffpunkt 13 Uhr Parkplatz Imbissstube Steinhäusler. Bei Schlechtwetter entfällt die Wanderung, das gemütliche Beisammensein ab 15 Uhr findet statt.

NOVEMBER

- **05. Bundesliga** gegen UJZ Mühlviertel 2, Judo, Mehrzweckhalle, 19:30 Uhr
- **08. Stammtisch f. pflegende Angehörige,** Gasthaus Denk, 20 Uhr
- **11. Faschingsbeginn** mit Schlüsselübergabe, Gemeindeamt, 11:11 Uhr
- 11. Martinsfeier in der Pfarrkirche, anschl. Punschstand vor dem Kindergarten, 17 I I hr
- Gedenkmesse des Trachtenvereins, Pfarrkirche. 9 Uhr
- -20. Adventmarkt im Heimathaus, Stegbinderhaus, Prangerschützen Kirchham

nderungen vorbehalten!

Termine an gstettner@vorchdorfmedia.at, Tel. 0660 72 77 66

BAD WIMSBACH-N.

OKTOBER

- 14. 23. Citroen "Family Days" & Präsentation des neuen Citroen Spacetourer u. Citroen C4 Picasso, KFZ Müller in Bad Wimsbach und St. Konrad
- 14. Heimspiel SKW 1933 Schärding SK, 18 Uhr
- 15. Oma-Opa Fest, Volksschule, 14 18 Uhr
- **16. Diakonweihe** Josef Greifeneder, Pfarre, 15 Uhr
- **18. 19. Flohmarkt,** Pfarre, Di 15 19 Uhr, Mi 8 11 Uhr
- 20. Autorenlesung Fanny Schönau: "Herzklopfen & Hüttenzauber". Umrahmung: Dreigesang Singkreis Wim, Volksschule 19 Uhr
- **22. Trachtenmusikkapelle** 0Ö Orchesterbewerb der Leistungsstufe E, Brucknerhaus Linz
- **22. Schilchersturmverkostung,** Wirtschaftsbund, 10 13 Uhr
- **22.** Gesunde Gemeinde, **Gesundheitsstraße**, 9 13 Uhr
- **25. 525 Jahr Jubiläum** Markterhebungsfeier, 19:30 Uhr
- **27. Wanderung** Ruine Scharnstein, Seniorenbund
- 29. Heimspiel SKW 1933 Pettenbach um 15:30 Uhr
- 29. 30. Jubiläumskonzert 20 Jahre Chor "The Message", Mitwirkende: Chor The Message und The little Message



VVK bei den Mitwirkenden und Raiffeisenbank Bad Wimsbach (Erwachsene: VVK € 10,-/KK € 12,-, Schüler: VVK € 8,-/ KK € 10,-, Kinder bis 10 J.: € 2,-), Pfarrkirche Bad Wimsbach, Sa: 19 Uhr, So: 11 Uhr

30. Halloweenparty, Kinderfreunde, Siedlerheim, 17 Uhr

NOVEMBER

- **02. Segnung** der renovierten **Kriegergedenktafel**
- 03. Wanderung Eiskogel am Ziehberg, Pensionistenverband, 10 Uhr
- **04. Sozialberatung**, Betreuungsring Daheim, 8 10 Uhr
- 07. Wild auf Wild Kochkurs, 15 und 19 Uhr, ABZ Lambach, Anmeldung bei Fr. Meingassner, Gemeinde 07245/25055-0
- **09. Stelzenessen,** Seniorenbund
- 11. Landesball im Brucknerhaus, SB
- 12. Heimspiel SKW 1933 Altheim
- **19. Hofball** Schlossmeierhof, Landjugend, 20 Uhr
- 22. Vortrag: Elend und Liebe im 1. Weltkrieg (anlässlich des 100. Todestages von Kaiser Franz Josef)

LAAKIRCHEN

OKTOBER

- **13. Filmabend "Mein Herz tanzt",** Schloss Lindach, 19:30 Uhr, Tel. Anmeldung: 07613/3515
- 13. Kabarett mit Lukas Resetarits, "Schmäh", 20 Uhr, ALFA, Kartenvorverkauf: Stadtgemeinde, Kulturabteilung oder www.oeticket.com
- **16. Zierfisch- u. Pflanzenbörse,** FH Bader, 9 11 Uhr
- **18. Vortrag "Blackout"** Ein Stromausfall, der alles verändert, GZ Danzermühl, 19 Uhr
- **19. Vortrag "Papst Franziskus und ich!",** KBW, Pfarrhof Laakirchen, 19:30 22 Uhr
- **22. Musikantenstammtisch,** Landgasthof Sonntagbauer, 19 Uhr
- 27. Literatur am Donnerstag: Herbert Dutzler liest aus seinem neuen Kriminalroman "Die Einsamkeit des Bösen", in der alten Handschöpferei im Papiermachermuseum, 19:30 Uhr, Karten: Papiermachermuseum, Öffentl. Bücherei Steyrermühl, Stadtgemeinde Laakirchen.



- **28. Wochenmarkt** "Allerheiligen Gestecke", 8 11 Uhr, Zwischen den Rathäusern
- 29. Nashville Festival, ALFA, 19:30 Uhr: Second Hand Brothers, 20:45 Uhr: Nashville, Einlass: 18:30 Uhr, VVK: € 15,-/AK € 19,-
- 30. 35. Salzkammergut Spielzeug- und Modellbaubörse: Es sind alle Kinder eingeladen, ihre alten Spielsachen zu verkaufen. Infos auf www.papiermuseum.at, Papiermachermuseum, 8:30 - 12:30 Uhr



31. "Nacht der 1000 Lichter", Lichterweg in der Pfarrkirche und Lichterlabyrinth im Großen Pfarrsaal, von 18 bis 21:45 Uhr, gemeinsamer Abschluss in der Kirche: 22 Uhr, Org. "Treffpunkt"

NOVEMBER

- **03. Filmabend** "**Suffragette"**, Schloss Lindach, 19:30 Uhr, Anm.: 07613/3515
- 03. Kabarett mit Mike Supancic "Im Jenseits ist die Hölle los", 20 Uhr, ALFA, Kartenvorverkauf: Stadtgemeinde, Kulturabteilung oder www.oeticket.com

Nachster Kedaktionsschluss: 8. November Erscheinungsdatum: 24. Novembe 12. - 13. Laakirchner Martinimarkt, Kunsthandwerk*Brauchtum*Volkskultur, ALFA, jeweils 9 bis 18 Uhr



- 17. Kabarett mit Otto Jaus "Fast fertig", 20 Uhr, ALFA, Kartenvorverkauf: Stadtgemeinde, Kulturabteilung oder www. oeticket.com
- 22. Kabarett mit Klaus Eckel "Zuerst die gute Nachricht", 20 Uhr, ALFA, Restkarten über Stadtgemeinde, Kulturabteilung, 07613/8644-311
- 24. Konzert Peter Cornelius, ALFA, 20 Uhr, Tickets: www.floro.at

ST. KONRAD

OKTOBER

- 13. Vortrag Prim. Bernhard Baumgartner "Krebsvorsorge Lunge", GH Silbermair 19:30 Uhr
- 14. Volkstümliches Musikantentreffen, mit dabei: die Breitis, Goiserer Wind,..., GH Silbermair, 19 Uhr
- 16. Familienwandertag
- **20. Erster Workshop** zur familienfreundlichen Gemeinde, 19 Uhr, GH Silbermair
- 22. Pokerturnier, GH Silbermair, 19:30 Uhr
- 26. 3 Gemeinden-Wanderung in St. Konrad: St. Konrad Gschwandt Kirchham, Treffpunkt 13 Uhr Parkplatz Imbissstube Steinhäusler. Bei Schlechtwetter entfällt die Wanderung, das gemütliche Beisammensein ab 15 Uhr findet statt.

NOVEMBER

- **05. Herbstkonzert** der Ortsmusikkapelle St. Konrad, Mehrzweckhalle, 20 Uhr
- 11. Seniorengesundheitsnachmittag: Seniorenkabarett "Hoppala" und anschl. Fachvortrag zum Thema Demenz im GH Silbermair, Eintritt frei
- 17. Konzert der "Jungen Zellberger", GH Silbermair, 19 Uhr
- 24. Adventkranzbinden, Pfarrheim, 19 Uhr

ROITHAM

OKTOBER

- 24.10. 25.11. Ausstellung "90 Jahre Bücherei Roitham", Raiffeisenbank
- **30. Gold- u. Silberhochzeitfeier,** 8:30 Uhr, Pfarrkirche

NOVEMBER

- **04. Bauernmarkt** mit verschiedenen Produkten aus Roitham, ehem. ASI, 15 18 Uhr
- **05. Heimspiel** Roitham : Ebensee, Sportplatz, 14 Uhr

- 06. Kinder- und Familiengottesdienst, 8:30 Uhr
- **07. Sprechtag der PVA** im Gemeindeamt, Pensionistenverband, Voranmeldung notwendig!
- 09. Pensionistenverband: "Wir über 50", GH Forstinger, 14 Uhr
- 11. Martinsfest, Pfarrcaritas Kindergarten, Treffpunkt in der Kirche um 17 Uhr, anschl. Martinsstand beim Kindergarten
- **19. Herbstkonzert** Musikverein Roitham, GH Forstinger, 19:30 Uhr
- 21. 22. KFB Adventkranzbinden und Verkauf, ab 8 Uhr
- **22. Vortrag "Glück kann man sich zur Gewohnheit machen** sagen die Weisheit und ihr Bruder, der Hausverstand", Referent: Max Födinger, Gemeindeamt Roitham, 19:30 Uhr, Eintritt: € 6,-, Partnerkarte € 10,-

GSCHWANDT

OKTOBER

- Bäuerinnen: Torten verzieren mit Fondant, Schulküche VS Gschwandt, 19 Uhr
- 15. Pfarrwallfahrt zum Friedenskreuz am Oberkaibling und zur Wallfahrtskirche Heiligenleithen in Pettenbach
- **15.** Sängerrunde: **Liederabend** mit der Aberseer Tanzl Musi und Poscha, Veranstaltungshalle, 19:30 Uhr
- 21. Pfarre: Tag der Junggebliebenen, Gottesdienst 10 Uhr
- 22. 23. Urkornstüberl: Vortrag Robert Franz "Das Fundament menschlicher Gesundheit", VA-Halle, nur mit Anmeldung unter 0676 490 45 40 bzw. info@urkornstueberl.at
- 23. Weltmissionssonntag, Wortgottesfeier 8 Uhr und 9:30 Uhr
- 28. Urkornstüberl / Gesunde Gemeinde: Vortrag Dr. Markus Stöcher "Hautprobleme biologisch betrachtet", VS, 19 Uhr, Infos www.urkornstueberl.at/termine
- 29. Wein und Kabarett mit Hons Petutschnig, Veranstaltungshalle, Einlass ab 19 Uhr

NOVEMBER

- **03.** Bäuerinnen: **Badefahrt** in die Kaisertherme Bad Ischl, 18:30 Uhr Abfahrt Ortsplatz
- 05. Krankensalbungsgottesdienst, 15 Uhr
- 06. Seniorenbund: Geburtstagsfeier u. Jubelhochzeiter, GH Pabst-Spiessberger, 14:30 Uhr
- 10. Martinsfest des Kindergartens, 17 Uhr
- **10. Bäuerinnenstammtisch,** GH Wurzenhütte, 20 Uhr
- Herbstkonzert Musikverein Gschwandt, Veranstaltungshalle, 20 Uhr
- Familienmesse mit Aufnahme der neuen Jungschar und Ministranten anschl. Pfarrkaffee, 9:30 Uhr
- 22. Urkornstüberl / Gesunde Gemeinde: Vortrag Dr. Markus Stöcher "Gelenksprobleme biologisch betrachtet", VS, 19 Uhr, Infos: www.urkornstueberl.at/termine

Werbering-Sekretariat geht in neue Hände.

Jeannine Lindinger übergibt nach 15 Jahren das Sekretariat an Eva Gstettner.

Der Werbering Vorchdorf ist mit seinen über 120 Mitgliedern nicht nur eine sehr aktive Wirtschaftsvereinigung, sondern auch eine höchst erfolgreiche. Damit das Tagesgeschäft läuft, Mitglieder am neuesten Stand bleiben und Veranstaltungen gut über die Bühne gehen, dafür sorgt das Werbering-Sekretariat. Jeannine Lindinger hat das Sekretariat 15 Jahre lang betreut und übergibt es nun an ihre Nachfolgerin Eva Gstettner.

Jede Organisation braucht für einen reibungslosen Betrieb ein funktionierendes Sekretariat, so auch beim Werbering Vorchdorf. Obmann Ing. Markus Müller betont: "Der Werbering nimmt bei der Bewusstseinsbildung zur regionalen Wertschöpfung eine wichtige Rolle in unserer Region ein. Die über 120 Mitglieder



Eva Gstettner (re) übernimmt das Werbering-Sekretariat von Jeannine Lindinger (li).

brauchen eine zentrale Anlaufstelle für Fragen und Anliegen." Darüber hinaus fungiert das Werbering-Sekretariat als Drehscheibe für die Dienstleistungen des Werberings. Gutschein-Abrechnungen, Buchungen für die Werbeplattformen (Werbetafel,

Medienschaltungen im VORchorfer Tipp und vorchdorfonline), sowie Organisation der Großveranstaltungen "Blühende Wirtschaft" und "Italienische Nacht" zählen zu den großen Agenden, die das Werbering-Sekretariat meistert.

Sekretariat Werbering

Eva Gstettner 4655 Vorchdorf, Oberhörbach 18 Telefon: 0660 72 77 663 E-Mail: office@werbering-vorchdorf.at

Übergabe nach 15 Jahren

Jeannine Lindinger hat die Aufgaben des Werbering-Sekretariats mit größter Sorgfalt und hohem Verantwortungsbewusstsein geführt. Dafür bedankt sich Obmann Markus Müller stellvertretend für alle Mitglieder recht herzlich. Das Sekretariat übersiedelte Mitte September in die Räumlichkeiten der VORchdorfer Tipp-Redaktion in Oberhörbach 18 (Büro vorchdorfmedia, zwischen Vorchdorf und Lindach).

Eva Gstettner ist dort seit über einem Jahr Redakteurin der Werbering-Zeitung und hat nun die Aufgaben des Sekretariats übernommen. Öffnungszeiten täglich von 9 bis 11:30 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung: 0660 72 77 663.

IN EIGENER SACHE: DANKE!

15 spannende Arbeitsjahre mit dem Werbering liegen hinter mir. Viel hat sich in dieser Zeit bewegt - ich konnte tolle Veranstaltungen wie z.B. Starmania, Schauwerk und Italienische Nacht mitorganisieren, lernte interessante Leute kennen und durfte jetzt ein Jahr lang "Zeitungsluft" in der TIPP-Redaktion schnuppern.

Alles hat seine Zeit und ich bin sehr glücklich darüber, dass mit Eva Gstettner eine Nachfolgerin gefunden wurde, der ich mit gutem Gewissen das Werberingsekretariat übergeben konnte.

DANKE Markus, für dein Vertrauen in mich, DANKE an die Vorstandsmitglieder für die Unterstützung, DANKE an alle, die mir bei den vielen Veranstaltungen geholfen haben und DANKE an alle Werberingmitglieder für die jahrelange gute Zusammenarbeit.

 $Ich\ w\"{u}nsche\ dir,\ Eva,\ ALLES\ GUTE\ und\ dem\ Werbering\ eine\ erfolgreiche\ Weiterentwicklung!$

Jeannine Lindinger



Gewinnspiel

1 x Eintritt und Meet&Greet Roland Düringer exklusiv mit dem VORchdorfer Tipp!

Gewinnfrage: Wie heißt das neue Programm von Roland Düringer, das am 3. 11. in der Vorchdorfer Kitzmantelfabrik zu sehen ist?

Antwort per E-Mail **bis Mo 24. Oktober** an **tipp@werbering-vorchdorf.at** mit **Betreff "Düringer".** Gewinner werden durch Zufall gezogen und via E-Mal informiert. Gewinn gilt für Veranstaltung am 3. 11. in der Kitzmantelfabrik Vorchdorf.



Vorchdorf saniert Straßenbeleuchtung zur Gänze.

"Calla" erleuchtet die Vorchdorfer Straßen mit LED-Technologie.

Die Vorchdorfer Straßenbeleuchtung wird in den nächsten zwei Jahren total saniert. Bestehende Lampen und Leuchtstoffröhren sowie Betonmasten werden Schritt für Schritt auf das Modell "Calla" umgerüstet. Im Bereich der Landstraßen kommt die Leuchte "R2L2" von Zumtobel zum Einsatz. Nach 2 Jahren sollen dann die über 400 Leuchtpunkte mit modernem LED-Licht ausgestattet sein.

Am Schlossplatz und am Schwarzelmüller-Parkplatz leuchten sie bereits: die neuen Straßenleuchten des Modells "Calla" mit neuester LED-Technologie. Im Gespräch mit dem VORchdorfer Tipp erläutern Gemeinde-Elektriker Hubert Bammer und Energiegruppen-Obmann



Energiegruppen-Obmann Ing. Christian Hummelbrunner, Bgm. DI Gunter Schimpl und Gemeinde-Elektriker Hubert Bammer mit der neuen Straßenleuchte "Calla".

Ing. Christian Hummelbrunner, welche Bedeutung die neue Straßenleuchte für den Vorchdorfer Gemeindehaushalt hat. Jährlich verbrauchte die Almtalgemeinde mit den konventionellen Leuchten etwa 180.000 kWh - das ist der Energieverbrauch von ca. 50 Haushalten. Wenn alle Leuchtpunkte auf das neue Modell umgerüstet sind, können jährlich 65 % der Stromkosten eingespart werden. Die Energiegruppe Vorchdorf hat im Vorfeld ein Energiekonzept erarbeitet. Laut dieser Studie fallen 43 % der gesamten Energiekosten der Gemeinde auf den Stromhaushalt. Rund 20% gingen bisher in die Straßenbeleuchtung.



"Mit der neuen Straßenbeleuchtung ist das nun anders", freut

sich Bürgermeister DI Gunter Schimpl. Das Modell Calla hat beste technische Eigenschaften, ein zeitloses Design und ist obendrein noch besser zu warten. Die Helligkeit kann situativ angepasst werden. Mit einer Farbtemperatur von 4000 Kelvin leuchtet die LED-Straßenleuchte den Bereich punktgenau aus und sorgt so für ein angenehmes Licht, ohne unnötige "Lichtverschmutzung" zu verursachen.

Schrittweiser Austausch bis 2018

In den nächsten zwei Jahren sollen alle Leuchtpunkte saniert und ausgetauscht werden. Die neuen LED-Lampen leuchten bereits am Schwarzelmüller-Parkplatz, entlang des Schlossplatzes, im Bereich der Schule und in der Mautstraße. "Die Sanierung ist für uns eine große und verantwortungsvolle Aufgabe", so Hubert Bammer. Der Hersteller geht von bis zu 100.000 Leuchtstunden/LED-Lampe aus. Die Beleuchtung in Vorchdorf ist durch eine Astro-Schaltuhr effizient geregelt. Bei ca. 3.500 Stunden Leuchtdauer pro Jahr kann man sich dann selbst ausrechnen, wie lange die Lampen voraussichtlich im Einsatz sind.



Im Vorchdorfer Zentrum leuchtet sie bereits: die LED-Straßenlampe mit punktgenauer Ausleuchtung. In den kommenden zwei Jahren werden alle Leuchtpunkte general-



STEUER-TIPP

Mag. Manfred Schima



Steuervorteile für E-Autos

E-Autos erfreuen sich wegen der mit ihnen verbundenen Steuervorteile steigender Beliebtheit. Bereits die Anschaffung wird dadurch begünstigt, dass keine Normverbrauchsabgabe (NoVA) anfällt, da diese nur bei Verbrennungsmotoren den Kaufpreis erhöht. Für Unternehmer ergibt sich zudem die Möglichkeit, sich aus den Anschaffungskosten für einen E-PKW bzw E-Kombi (NICHT: Hybrid!) die Umsatzsteuer im Wege des Vorsteuerabzuges zurückzuholen - dies jedoch zweifach limitiert: Grundsätzlich kann max. ein Umsatzsteuerbetrag von EUR 6.667,00 als Vorsteuer abgezogen werden, belaufen sich die (Brutto)Anschaffungskosten auf mehr als EUR 80.000,00, steht aus der Anschaffung gar kein Vorsteuerabzug zu ("Luxustangente").

Auch hinsichtlich der laufenden Betriebskosten (Strom, Service, Reparatur etc) ist ein entsprechender Vorsteuerabzug möglich. Im laufenden Betrieb besteht eine weitere Begünstigung darin, dass für E-Autos keine motorbezogene Versicherungssteuer anfällt.

Für Dienstnehmer, welche ein E-Auto des Dienstgebers als "Firmenwagen" auch zur Privatnutzung zur Verfügung gestellt bekommen, ergibt sich der Vorteil, dass es zu keiner Belastung des sogenannten "Sachbezuges" mit Lohnsteuer kommt - es bleibt somit bei gleichem Bruttoverdienst monatlich ein höherer Nettobezug als bei einem Firmenauto mit Verbrennungsmotor.



BNP Wirtschaftstreuhand und Steuerberatungs GmbH Lambacherstraße 40, 4655 Vorchdorf Tel. 07614 6206-0, Fax 07614 6206-60 E-Mail: office-vorchdorf@bnp.at, www.bnp.at

Einsteigen beim Elektroauto jederzeit möglich

"Wimsbacher Stundenauto" ist auf Schiene



Seit wenigen Tagen fährt das neue Elektroauto in Bad Wimsbach-Neydharting. Bei der "Laudachtaler Radrunde" am 25. September präsentierte die E-Gem-Gruppe (Energiespargemeinde) und Bürgermeister Mag. Erwin Stürzlinger das sogenannte "Wimsbacher Stundenauto, wie das E-Car-Sharing im Arbeitstitel heißt.

Das gemeindeeigene E-Car kann von den registrierten Nutzerinnen und Nutzern gegen einen fixen Tarif ausgeborgt werden. Sollte jemand keine Möglichkeit haben (Smartphone, Computer), das Auto zu buchen, hilft das Bürgerservice der Marktgemeinde gerne weiGV Norbert Fischer (2.v.li.), Bgm. Mag. Erwin Stürzlinger, GV LKR Anita Straßmayr, GV Mag. Monika Neudorfer (E-Gem), Christian Ortner (Obmann E-Gem-Gruppe) und GR Josef Malfent (E-Gem) - haben mit den Sponsoren Johann Dickinger (1.v.re., Obmann Raiffeisenbank Bad Wimsbach-Neydharting) und Dir. Hochmuth (1.v.li. Direktor Raiffeisenbank BWN) natürlich das Elektroauto getestet.

ter. Unverbindlich erhalten alle Interessierten die Nutzungsvereinbarung sowie das Informationsblatt. Auch die Mitglieder der E-Gem-Gruppe stehen für Fragen zur Verfügung.

"Die Marktgemeinde hat das Auto angekauft. Wir haben dank unserem Berater Markus Rapold und der engagierten E-Gem-Gruppe ein tolles Projekt ausgearbeitet. Ein besonderer Dank gebührt auch der Raiffeisenbank Bad Wimsbach-Neydharting, die mittels Sponsoring den Ankauf unterstützte", zeigt sich Bürgermeister Mag. Erwin Stürzlinger zufrieden.

TARIFE:

Regelmäßige aber auch gelegentliche Nutzerinnen und Nutzer kommen so auf faire Preise. Für jeden der richtige Tarif (inkl. Kilometer(!), Vollkasko, MwSt. usw...).

Tarif A (Regelmäßige Nutzer):

Grundgebühr monatlich: \in 10,-, Tarif pro Stunde: \in 3,50, pro Tag (24h): \in 18,-.

Tarif B (Gelegentliche Nutzer, bzw. ideelle Unterstützer): Grundgebühr monatlich: € 5,- Tarif pro Stunde: € 5,50 und pro Tag (24h): € 28,-.



Im Bild von links: Friederike Grundner, Markus Eisenberger, Tina Weiss, Filialdirektor Bernhard Ablinger, Robert Torlutter, Ursula Stöttinger, Rudolf Brunner und Gerhard Lehner.

Einladung zum Regionalspartag.

Am 28. Oktober 2016 bewirten wir Sie von 8 bis 16 Uhr mit regionalen Schmankerln der Vorchdorfer Ortsbäuerinnen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

4655 Vorchdorf, Bahnhofstraße 7, Telefon +43 7614 62 10-0 www.vkb-bank.at



Kirchham ist "sauberste Gemeinde" in Österreich!



Bürgermeister Johann Kronberger und seine Mitbürger dürfen sich freuen: Kirchham ist die "Sauberste Region Österreichs 2016". Die Gemeinde feierte den Titel vergangenen Freitag mit rund 200 Gästen. Der Award wird jährlich von der Anti-Littering Initiative "Reinwerfen statt Wegwerfen" in Kooperation mit dem Österreichischen Gemeindebund, der Österreich Werbung sowie dem Österreichischen Städtebund verliehen.

Ausführlicher Bericht und Fotos auf: VORCHDORF

3. Vorchdorfer Seifenkistenrennen geschlagen

Unzählige Bastelstunden und Kreativität investierten die 31 Teilnehmer für die dritte Auflage des Seifenkistenrennens in Vorchdorf. Am 3. September war es wieder soweit und der "Große Preis vom Tanglberg" ging bei sommerlichen Temperaturen über die Bühne.



Besonders knappe Ergebnisse gab es bei den Erwachsenen: mit nur 0,01 Sekunden Differenz siegten Michael Haas und Gabriel Reiter (Mitte) vor Manfred Putz von der FF Rutzenmoos



Wein traf auf Musik

Die etwas andere Konzertidee zum zweiten Mal in der Kitzmantelfabrik



Bei der zweiten Auflage von Wein trifft Musik in der Kitzmantelfabrik kamen die Gäste auf Wein- und Musikgenuss.

Am 8. Oktober 2016 veranstaltete der Musikverein der Siebenbürger Vorchdorf zum zweiten Mal einen ganz besonderen Abend: ein Konzert mit korrespondierender Weinbegleitung. "Musik beeinflusst das Wohlbefinden und somit auch das geschmackliche Empfinden.

Wie sich die landestypische Musik auf den Genuss des jeweiligen Weines auswirkt, das

konnten die Besucher dabei herausfinden.", freut sich Obmann Markus Resch. Die Besucher verkosteten im Ambiente der Kitzmantelfabrik zum Musikprogramm passende Weine. Musik und Wein kamen dabei aus Österreich, Südamerika und Griechenland. Nach dem Konzert ließen die Gäste den Abend noch mit weiteren Weinen aus den vorgestellten Regionen gemütlich ausklingen.

















werbeagentur FÜR VORCHDORF UND UMGEBUNG.

Tel: 0699 15 05 88 57 E-Mail: radner@vorchdorfmedia.at vorchdorfmedia e.U., Mag. Gerhard Radner, 4655 Vorchdorf, Oberhörbach 18

BAM.wohnen unterstützt Lindacher Hochwasseropfer.

Vorchdorfer Einrichtungshaus iniitierte Hilfsaktion und verdoppelte Spendenbetrag.

Im heurigen Sommer zogen heftige Unwetter durch das Alpenvorland und haben große Schäden hinterlassen. Besonders betroffen war die Familie Brandt aus Lindach, die zwei Mal innerhalb von drei Wochen komplett überschwemmt wurden. BAM.wohnen unterstützt die Hochwasseropfer in Kooperation mit den Firmen Sedda, Schösswender und Weitzerparkett.

"Wir waren beim Unwetter in Vorchdorf selbst auch betroffen, darum kann ich die Unannehmlichkeiten sehr gut nachempfinden", so Geschäftsführer Daniel Huemer. Der Vorchdorfer Einrichtungsprofi initiierte eine Spendenaktion mit seinen Lieferanten und verdoppelte den Betrag für die betroffene Familie Brandt.

"Wir bieten jedem weiteren Hochwasseropfer zusätzlich 20



BAM.wohnen-Chefs Daniel (li) und Berthold Huemer (re) initiierten eine Hilfsaktion für die Hochwasseropfer Fam. Brandt aus Lindach und verdoppelten den Spendenbetrag.

Prozent für betroffene Räume", so das Angebot von Huemer für alle weiteren Betroffenen, wenn sie dies mittels eines Fotos nachweisen."Gerade in der heutigen Zeit wird regionaler Zusammenhalt immer wichtiger", ist Berthold Huemer überzeugt. Er bedankt sich für die Treue aller Kunden, denn nur so ist es möglich, auch wieder etwas zurück zu geben.



Staudinger hat alles für den Party-Trend Wintergrillen!

Gesellige Grillstimmung findet im Winter immer mehr Freunde.

B.A.



Martin Hinterwirth (Ii.):,,Vom Grill schmeckt`s vielen besser – warum sollte man daher im Winter darauf verzichten. Auch im Winter schafft ein Grill eine gesellige Stimmung!"

Der neue Trend Wintergrillen begeistert immer mehr Oberösterreicher, weil viele auch im Winter nicht auf den Grillgenuss verzichten wollen.

Mit dem Buch Wintergrillen hat WEBER nicht nur die besten Rezepte für die kalte Jahreszeit zusammengefasst, sondern liefert auch gleich die Anleitung dazu, wie trotz eisiger Temperaturen Partystimmung rund um den Grill entsteht. Im Winter Grillen ist jedenfalls etwas Besonderes, mit dem man Freunde positiv überraschen kann.

Mehr Informationen: Baumarkt Staudinger in Pettenbach, Tel. 07586/60460-33 oder unter www.baumarkt-staudinger.at.

Großer Andrang bei der Eröffnungsfeier von BNP Wirtschaftstreuhand und Power Networks!

Neuer Standort direkt an der A1-Abfahrt in Vorchdorf

Die BNP Wirtschaftstreuhand und Steuerberatungs GmbH ist bereits seit über zwei Jahren unter der Führung von Mag Manfred Schima als Nachfolgerin der Kanzlei Dr. Stein in Vorchdorf tätig. Mitte Juni dieses Jahres übersiedelte das gesamte Team des Standorts Vorchdorf gemeinsam mit der bisher in Laakirchen tätigen IT-Firma Power Networks in den 2. Stock des Vorchdorfer Kompetenzzentrums, direkt am Kreisverkehr an der Autobahnanschlussstelle Vorchdorf.

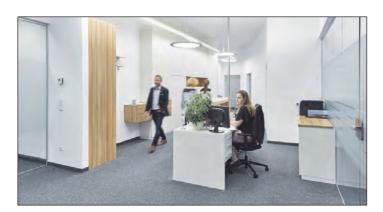


Robert Oberfrank (WKO), DI Wolfgang Rinnerberger (Architekt), GF Mag Manfred Schima (BNP Vorchdorf), GF Günter Leeb (PN), GF Ludwig Nussbaumer (BNP Gmunden), Ing. Markus Müller (Werbering Vorchdorf) und Bürgermeister DI Gunter Schimpl bei der Eröffnungsfeier.

von Günter Schiller. An diesem Abend hatten die Gäste auch die Möglichkeit, die neu gestalteten und top-modern ausgestatteten Büroräumlichkeiten der beiden Firmen zu besichtigen, welche dankenswerter Weise auch den geistlichen Segen durch P. Ernst Bamminger

Moderne Arbeitsumgebung in bester Lage

Die Rückmeldungen der Kunden waren durchgehend posi-



Der Umstand, dass nunmehr

zwei der regional führenden

Wirtschaftsberatungsunterneh-

men unter einem Dach vereint

sind, wurde im Rahmen der Er-

öffnungsfeier am 23. September

Rund 150 geladene Gäste aus

Politik und Wirtschaft verbrachten mit den Gastgebern einen kurzweiligen und lusti-

gen Abend bei kulinarischen

SchmankerIn aus der Region

und musikalischer Untermalung

2016 ausgiebig gefeiert.

Helle und hohe Räume für bestes Arbeits- und Beratungsklima bei gleichzeitig perfekter Verkehrslage in Vorchdorf waren ausschlaggebend für den neuen Standort.





BNP WIRTSCHAFTSTREUHAND UND STEUERBERATUNGS GMBH 4655 Vorchdorf, Lambacherstraße 40 Tel: 07614/62 06-0 | Fax DW 60 E-Mail: office-vorchdorf@bnp.at Web: www.bnp.at



POWER NETWORKS GMBH 4655 Vorchdorf, Lambacherstraße 40/2

Tel: 07613/25848-0 E-Mail: office@powernetworks.at Web: www.powernetworks.at



150 Gäste feierten die Eröffnung des neuen Standortes von BNP und Power Networks.

tiv: Neben dem angenehmen, hellen und freundlichen Ambiente, welches die neuen Büros auszeichnet, wurden vor allem die perfekte verkehrsmäßige Erreichbarkeit (Autobahnanschluss), die Vielzahl an Parkmöglichkeiten sowie die Ausstattung auf dem letzten Stand der Technik hervorgehoben.

Wertvoller Beitrag zum Wirtschaftsstandort Vorchdorf

Die beiden Dienstleistungsbetriebe beschäftigen am Standort Vorchdorf insgesamt rund 20 Mitarbeiter und leisten somit einen wertvollen Beitrag zum Wirtschafts- und Unternehmensstandort Vorchdorf, wie auch Bürgermeister DI Gunter Schimpl, Robert Oberfrank (Wirschaftskammer Gmunden) und Ing. Markus Müller (Werbering Vorchdorf) in ihren Ansprachen anerkennend hervorhoben.

BNP und Power Networks freuen sich darauf, aktuelle wie künftige Kunden in ihren neuen Räumlichkeiten begrüßen und professionell beraten zu dürfen!

Werte- und Orientierungskurs

Integrativer Weg in Laakirchen



Die in Laakirchen lebenden Asylwerber/Innen mit Vzbgm. Maria Ohler (4.v.r. stehend), GR DI Dr. Katharina Prall (2.v.l. stehend) und Trainerin Mag. Eva Pelizon (links sitzend) beim Werte- und Orientierungskurs.

Von 20. bis 22. September 2016 organisierte LaaflT und die Stadtgemeinde Laakirchen einen Werte- und Orientierungskurs für die in Laakirchen lebenden Asylwerber.

In verschiedenen Sprachen vermittelten Dolmetscher und Frau Mag. Eva Pelizon vom Österreichischen Integrationsfond (ÖIF) den Laakirchner Asylwerbern Werte und Regeln des Zusammenlebens in Österreich und klärten über österreichische Gesetze auf. Um das Vermittelte zu vertiefen, erhielten alle Teilnehmer Lernunterlagen "Mein Leben in Österreich – Chancen und Regeln". "Es ist uns sehr wichtig, dass die Asylwerber in Laakirchen gut integriert werden", so die für Integrationsangelegenheiten zuständige Vizebürgermeisterin Maria Ohler.

Goldenes Verdienstzeichen an Fritz Weingärtner verliehen

Hohe Auszeichnung für Kirchhamer Unternehmer



Ing. Friedrich Weingärtner er erhielt das Goldene Verdienstzeichen des Landes 0Ö. Laakirchens Vize-Bgm. Simon Kreischer, LH Dr. Josef Pühringer und Kirchams Bürgermeister Hans Kronberger gratulierten.

Für den unternehmerischen Erfolg mit der gleichnamigen Firmengruppe erhielt der geschäftsführende Gesellschafter Ing. Friedrich Weingärtner diese hohe Landesauszeichnung. In seiner Laudatio betonte LH Dr. Josef Pühringer die große

Bedeutung der Firmengruppe Weingärtner als sicherer und beliebter Arbeitgeber. An den Standorten Kirchham und Laakirchen (Firma Linsinger) sind insgesamt mehr als 500 Arbeitnehmer, darunter auch zahlreiche Lehrlinge, beschäftigt.

Einladung zur Ausstellung

Bilder von Freunden

Zeichnungen von Flüchtlingskindern und Jugendlichen ausgestellt in der Sparkasse Vorchdorf.

Öffnungszeiten:

Mo/Di 07:45 - 12:00 14:00 - 16:00 Mi 07:45 - 12:00 Do 07:45 - 12:00 14:00 - 18:00 Fr 07:45 - 15:00



Ausstellungsdauer 14.10.2016 - 28.10.2016

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!





Herbstlicher Wandergenuss im Almtal

Geheimtipps für Wanderungen im Herbst

Das Almtal ist ein Wanderparadies, und das auch ganz besonders im Herbst. Viele Wanderwege wie z. B. die Kasbergalmrunde sind sehr gut markiert. Die Natur genießen und auch den Alltag hinter sich lassen, so das Geheimrezept für einen stressfreien Herbst.

Das Hochberghaus und auch die Sepp-Huber Hütte sind bis Ende Oktober geöffnet.

Ebenfalls immer eine Wanderung wert ist der Almuferweg "Genuss am Almfluss" vom Almspitz bis zum Almsee. Auch hier haben Naturfreunde die Möglichkeit, gut einzukehren. Gerade im Herbst ist das Almtal eine Entdeckungsreise wert: Geheimtipps sind z.B. die schön gefärbte Kastanien-Allee in Bad Wimsbach-Neydharting, die Almauen bei Vorchdorf oder die Ruine Seisenburg in Petten-



bach. Erwandernswert ist auch der Bäckerberg von Scharnstein und der Laudachsee von St. Konrad aus.

Vorschläge für Wanderwege, Ausflugsziele und Gasthäuser mit den Öffnungszeiten: www. almtal.at, Ortskarten oder Naturerlebniskarte sind erhältlich in den Bürgerservicestellen der Gemeinden und im Tourismusbüro Almtal.

4. "sagJA-im-Salzkammergut" HOCHZEITSNACHT

11. und 12.11.2016 Kitzmantelfabrik

Hochzeitsoutfits für Braut und Bräutigam, Brautjungfern und Hochzeitsgäste, extravaganter Schmuck für Sie & Ihn, feine Papeterie ("Save the date", Hochzeitseinladung, Tischplan und Menükarte,...), zauberhafte Dekoration bis hin zu stimmungsvoller Live-Musik, das alles erwartet Sie bei der Hochzeitsnacht in Vorchdorf. Mehr als 50 kreative "sagJA-im-Salzkammergut"-Partner zeigen alles, was das Herz von Braut & Bräutigam, Schwiegermutter, Brautjungfer & Zubräutigam höher schlagen lässt. Geboten werden: Sekt-Empfang, Kulinarische Kostproben, Modenschau und Gewinnspiel im Gesamtwert von mehr als € 10.000,- und jede Menge feine Hochzeits-Inspirationen.

TICKETS: VVK € 11,- pro Person im Tourismusbüro Gmunden und Grünau, bei allen oe-ticket-Verkaufsstellen, online bei oeticket.com.

Abendkasse: € 15,- pro Person www.sagJA-im-Salzkammergut.at

Etzi Wohnwelt öffnete Türen

Tag der offenen Tür im 1.500 m² Schauraum



Max und Stefanie Etzenberger begrüßten zahlreiche Besucher in der Etzi Wohnwelt.

Eine beeindruckende Leistungsübersicht zeigte Etzi-Haus beim Tag der offenen Tür am 30. September und 1. Oktober. Auf 1.500 m² Schaufläche zeigte der Vorchdorfer Häuserbauer nicht nur seine Baukompetenz, sondern alles rund ums Thema Bäder, Küchen, Öfen, Türen, Bodenbeläge und Sonnenschutz.

Die Profis der "Etzi Wohnwelt" im Vorchdorfer Gewerbepark zeigten nicht nur die neuesten Trends beim Einrichten, sondern gaben ebenso Tipps zu Smart-Home-Lösungen und Alarmanlagen. Die Besucher erlebten Dampfgarer-Vorführungen in der Küchenwelt und eine 3D-Visualisierung von Bädern mittels Datenbrille. Dazu gab es wertvolle Tipps direkt von den jeweiligen Fachberatern. Beim Gewinnspiel warteten Preise im Gesamtwert von € 1500,-.



Heiraten – klassisch, elegant, extravagant oder ganz verrückt? – unter diesem Motto präsentiert sich die "sagJA-im-Salzkammergut-HOCHZEITSNACHT" - Vol. 4. Bei diesem außergewöhnlichen "Fest für Brautpaare und Menschen, die gerne feiern' stehen heuer die vielen verschiedenen Möglichkeiten und Stilrichtungen, wie man im Salzkammergut ganz besondere Hochzeiten und Feste feiern kann, im Focus. Weitere Infos oben rechts!

Kinder ernteten Kartoffel

Lehrprojekt im Vorchdorfer Kindergarten



Die Kinder der "Hasen-", "Tigerenten-" und "Regenbogengruppe" haben im heurigen Frühjahr in eine Erdäpfel-Pyramide Saatkartoffeln eingelegt. Beim Kindergartenstart im Herbst wurde es dann spannend: Eifrig und interessiert wühlten die Kinder mit ihren Händen in die Erde, um dann voller Stolz "ihre" Kartoffel zu ernten.

In der "Hasengruppe" wurden die Erdäpfel zu einer schmackhaften Kartoffelsuppe weiterverarbeitet, die gemeinsam verspeist wurde. Einige Kartoffeln verwendeten die Kinder als Stempel zum Bedrucken ihrer Zeichenmappen für das neue Kindergartenjahr.

Das Kartoffelprojekt gibt wertvolle Einblicke in den Wachstumsvorgang, in die Ernte und Weiterverarbeitung der Knollenfrucht und ist immer wieder eine Bereicherung im "Gesunden Kindergarten".

Willkommensbox zum Schulanfang für Vorchdorfer Tafelklassler



Zum Schulbeginn besuchte Bürgermeister DI Gunter Schimpl wieder die 1. Klassen der Volksschulen in Vorchdorf und überreichte zum Schulstart jedem Schülanfänger eine Willkommensbox.

Die Tafelklassler erforschten sofort das Innere der Boxen und freuten sich riesig über den Inhalt. Die Willkommensbox ist mit vielen nützlichen Schulsachen (Kleber, Schere, Stifte,...) gefüllt und soll einerseits den Schülerinnen und Schülern eine Freude bereiten und andererseits die Eltern finanziell zum Schulanfang unterstützen. Dieses Projekt wurde in Kooperation mit dem örtlichen Fachgeschäft Schmalwieser ausgeführt.

Bürgermeister DI Gunter Schimpl wünscht allen Lehrkräften, Schülerinnen und Schülern einen guten Start in das neue Schuljahr 2016/17.

Eberstalzellerin schrieb Buch über Mukoviszidose

Stefanie Krenmayer (21) möchte Mut machen

"Es lohnt sich, zu kämpfen", mit dieser Botschaft macht Stefanie Krenmayer anderen mit ihrer Geschichte Mut. Die 21-Jährige leidet seit ihrer Geburt an der unheilbaren Stoffwechselerkrankung Mukoviszidose. Im Frühjahr bekam die Eberstalzellerin eine Lunge transplantiert. Nun hat sie unter dem Titel "Leben mit Mukoviszidose – wenn plötzlich die Luft wegbleibt" ein Buch veröffentlicht.

"Ich möchte damit Betroffenen die Angst nehmen, die wissen, dass ihnen eine Transplantation bevorstehen wird", so Krenmayer. Das lesenswerte Buch ist im Online-Handel erhältlich.

Trotzdem Transplantation bei Schnitzeljagd aktiv

Trotz Ihrer Krankheit hat die junge Eberstalzellerin heuer bei



Stefanie Krenmayer aus Eberstalzell schrieb ein Buch über ihre Krankheit.

der ersten "Wels-Land Schnitzeljagd" mitgemacht. Stefanie und Philipp Krenmayer haben viele regionale Sehenswürdigkeiten aufgespürt und freuten sich über den Gewinn eines regionalen Geschenkpakets.

Beste Sicherheit am Schulweg

342 ausgebildete Schülerlotsen in Vorchdorf



Rechtzeitig zum Schulbeginn wurden 14 neue SchülerInnen für den Dienst als Schülerlotsen eingeschult.

Auch heuer erklärten sich Schülerinnen und Schüler bereit, als ehrenamtliche Schülerlotsen für beste Verkehrssicherheit für die Schüler am Schulweg zu sorgen.

14 Schülerinnen und Schüler zeigten ihr starkes freiwilliges Engagement und wurden zu aufmerksamen Schülerlotsen ausgebildet. Zusätzlich erklär-

ten sich 3 Elternlotsen bereit, ihren Dienst zu versehen.

Die Schülerlotsen haben in Vorchdorf bereits lange Tradition: In Kooperation mit der Polizei wurden bereits 342 Personen zum Lotsendienst begeistert. Bürgermeister DI Gunter Schimpl bedankt sich bei allen Freiwilligen für ihr Engagement.

1. Steinerkirchner Hofroas zog zahlreiche Besucher an

Bauernbund organisierte einen traumhaften Tag für Jung und Alt



Am 25. September 2016 veranstaltete der Steinerkirchner Bauernbund unter dem Motto "Unser Land und unsere Landwirtschaft erleben" die 1. Steinerkirchner Hofroas. Zahlreiche Besucher, darunter NR Jakob Auer, konnten sich über die Vielfältigkeit und Umweltverbundenheit der bäuerlich strukturierten Landwirtschaft überzeugen.

Der Steinerkirchner Bauernbund bereitete regionale Köstlichkeiten aus der Region, wie z.B. Koteletts, Rehbraten, Forellenfilet für die zahlreichen Gäste zu. Bei einem Rundgang auf verkehrsfreien Straßen bekamen die Gäste an 6 Stationen ein umfangreiches Angebot und teilweise exklusive Einblicke hinter die Kulissen des Betriebes zu sehen. Zu den Highlights zählten ein Hühnerfreigehege samt Eiersortieranlage, Bienenstöcke, Livecam, bei der junge Ferkel beobachtet werden können, Oltimer-Traktoren oder ein Schweinelehrpfad. Speziell für Kinder war die Hofroas ein echtes Erlebnis. Für die kleinen



Bei bestem Spätsommerwetter ging die 1. Steinerkirchner Hofroas sehr erfolgreich über die Bühne. Der Bauernbund Steinerkirchen organisierte ein ansprechendes Programm für Jung und Alt.

Besucher gab es einen Streichelzoo und Ponyreiten, sowie Fische zum Angreifen.

Damit das Fest gelingen konnte, wirkte fast die gesamte Vereinslandschaft der Gemeinde Steinerkirchen mit. Der Bauernbund bedankt sich auf diesem Wege für alle Akteure und Helfer recht herzlich.





Über 175 Betriebe in einem Gutschein-System vereint!

Werbering Vorchdorf kooperiert künftig mit IG Laakirchen.

Vorchdorf und Laakirchen gehen künftig einen gemeinsamen Weg bei ihren Gutscheinen für Waren und Dienstleistungen. Werbering-Obmann Ing. Markus Müller und IG-Laakirchen-Obmann Alois Ziegelbäck präsentierten im Rahmen einer Auftakt-Veranstaltung im Café Fiaker den neuen Gutschein. Der Schritt ist mutig und richtig, so sind sich die beiden Obleute einig. In Zeiten fortschreitender Globalisierung macht es Sinn, über den eigenen Kirchturm hinaus zu denken und über Gemeindegrenzen hinweg zusammenzuarbeiten. Mit dem neuen System sind auf einen Schlag rund 175 Gewerbetreibende in einem Gutschein-System vereint.

Der Werbering Vorchdorf (Werbering) und die Interessensgemeinschaft Laakirchen (IGL) stehen für eine starke Interessensvertretung ihrer Mitglieder und deren qualitativ hochwertigen Produkten und Dienstleistungen. Um die Kaufkraft in der Region zu halten, hat sich das Gutschein-System bestens bewährt. Darüber hinaus ist der Gutschein ein beliebtes Geschenk für Familie, Freunde und Mitarbeiter. Nun kooperieren beide Gemeinden mit ihrem Gutschein-System.

Veränderungen am Markt

Die Wirtschaftsvereine reagieren so auf Veränderungen am Markt und um konkurrenzfähig



zu bleiben. In letzter Zeit traten Einkaufszentren, aggressiv am Markt auf. "Gerade im Weihnachtsgeschäft haben wir dadurch Großabnehmer verloren, die wir wieder zurückgewinnen wollen", so Ing. Markus Müller. Durch die einzigartige Zusam-

menlegung der Vorchdorfer und Laakirchner Gutscheine ergeben sich Synergien und Wettbewerbsvorteile. Im Großraum Vorchdorf und Laakirchen und 7 umliegenden Gemeinden gibt es nun einen attraktiven Gutschein, der optisch und haptisch hochwertig ist.



Bild links: "Gemeinsam sind wir stärken", Alois Ziegelbäck und Markus Müller bei der Präsentation des Gutscheins.

Überarbeitetes Design und attraktive Verpackung

Neu am Gutschein ist nicht nur der edle Silberstreifen, sondern auch eine passende Verpackung mit einer Übersicht aller 175 Betriebe, bei denen die neuen Gutscheine gültig sind. Somit wird der Gutschein zum perfekten Geschenk!

Erhältlich sind die Gutscheine in allen Vorchdorfer Banken, in der Raiffeisenbank und Sparkasse Laakirchen sowie im Café Fiaker und in der Bäckerei Zach.

wilthoner.at



| chnik, H rks GmbH rks GmbH | 4655 Vorchdorf 4655 Vorchdorf 4694 Ohlsdorf 4655 Vorchdorf | www.p-net.at www.pelicom.at |
|-------------------------------------|---|--|
| | 4694 Ohlsdorf | www.pelicom.at |
| ks GmbH | 107 1 011154011 | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |
| ks GmbH | 4655 Vorchdorf | 07/12 / 2504 0/00 |
| | | 07613 / 2584 8608 |
| | | |
| | | |
| | 4655 Vorchdorf | www.erich-hartner.at |
| | 4655 Vorchdorf | www.stuco.com |
| andel Wagner | 4664 Laakirchen | www.wagnerweb.at |
| | | |
| | | |
| | 4655 Vorchdorf | |
| arhandel GmbH | 4655 Vorchdorf | |
| Karl Baumgartner | 4655 Vorchdorf | |
| auer | 4662 Steyrermühl | |
| 1 | 4662 Steyrermühl | |
| | unternehmen evic arhandel GmbH Karl Baumgartner auer | 4655 Vorchdorf 4664 Laakirchen unternehmen evic 4655 Vorchdorf arhandel GmbH 4655 Vorchdorf (Arl Baumgartner 4662 Steyrermühl |

| Buc | hhaltung & Steuerberatung | | |
|-----|--|------------------|---------------------|
| • | BNP Wirtschaftstreuhand u. Steuerberatungs GmbH | 4655 Vorchdorf | www.bnp.at |
| | ATENA Steuer Beratungs GmbH | 4664 Laakirchen | www.atena.at |
| | Fürtbauer-Bilanzbuchhaltung | 4664 Laakirchen | |
| | | | |
| Tan | kstellen | | |
| • | BP Tankstellenunternehmen Radislav Borojevic | 4655 Vorchdorf | |
| • | DICKINGER Agrarhandel GmbH | 4655 Vorchdorf | |
| • | ENI Tankstelle Karl Baumgartner | 4655 Vorchdorf | |
| | BP Tankstelle Bauer | 4662 Steyrermühl | |
| | Shell Tankstelle | 4662 Steyrermühl | |
| | | | |
| Anv | välte & Notare | | |
| • | RA Dr. Gerhard Götschhofer | 4655 Vorchdorf | www.goetschhofer.at |
| • | RA Dr. Horst Mayr | 4655 Vorchdorf | www.ra-mayr.at |
| • | NOTARIAT Mag. Thomas Wilthoner | 4655 Vorchdorf | www.notar- |



| Hot | elerie & Gastronomie | | | Leb | ensmittel | | |
|-----|--|---------------------------|-------------------------------|------|---|-----------------------------------|----------------------------------|
| • | ALEXANDROS - der Grieche | 4661 Roitham | www.grieche- alexandros.at | • | BAUERNMARKT, Gabriele Wieser, Adlhaming 23 | 4655 Vorchdorf | |
| • | Bierheuriger - Bierhotel Ranklleiten | 4643 Pettenbach | www.ranklleiten.com | _ | BRAUEREI Schloss Eggenberg | 4655 Vorchdorf | www.schloss- |
| • | Café HÄFERL | 4655 Vorchdorf | www.cafe-haeferl.at | | Stöhr GmbH & Co KG | | eggenberg.at |
| • | Café Zwirn | 4655 Vorchdorf | www.cafezwirn.at | _ | HOFLADEN Patrick Neuhofer | 4655 Vorchdorf | |
| • | DENK Klaus, Gasthaus | 4655 Vorchdorf | www.gasthausdenk.at | | KALKI'S Hausfleischerei | 4655 Vorchdorf | |
| • | EDER Kirchenwirt | 4655 Vorchdorf | | • | LAGERHAUSGENOSSENSCHAFT Gmunden-Laakirchen eGen. | 4655 Vorchdorf 4664 Laakirchen | www.lagerhaus.at |
| • | McDonald's FUCHS Schnellrestaurant GmbH. | 4655 Vorchdorf | | • | PLAICHINGER Karl GesmbH | 4655 Vorchdorf | |
| • | GATSBY, Strassmayr Hermann | 4655 Vorchdorf | www.gatsby.at | • | PÖLL GesmbH & CoKG | 4655 Vorchdorf | www.poell-vorchdorf. |
| • | HINTERREITNER Rainer, Restaurant | 4655 Vorchdorf | www.ghhinterreitner.at | | DDODCT Dain and Direktonel | 4655 V | at |
| | JO'S RESTAURANT, Jochen | 4655 Vorchdorf | www.jos-restaurant.at | _ | PROBST Rainer, Bäckerei | 4655 Vorchdorf | |
| | Neustifter | 4033 Volcildori | www.jos-restaurant.at | | SPAR Öster. Warenhandels AG | 4655 Vorchdorf | www.spar.at |
| • | KALKI'S Hausfleischerei | 4655 Vorchdorf | | _ | UNIMARKT HandelsgesmbH & CoKG | 4655 Vorchdorf | www.unimarkt.at |
| • | VINOLINO, Laszl Gerhard | 4655 Vorchdorf | | • | URKORNHOF Kammerleithner GmbH | 4655 Vorchdorf | www.urkornhof.at |
| • | SONNTAGBAUER Landgasthaus | 4656 Kirchham | www.sonntagbauer.net | • | Feine Weine | 4663 Laakirchen | www.feine-weine.at |
| • | PIZZERIA Giovanni, USTA & Co KG | 4655 Vorchdorf | www.giovanni- vorchdorf.at | • | Kinast GmbH, Fleischhauerei | 4662 Steyrermühl | www.fleischhauerei- kinast.at |
| | VOGELHUBERGUT | | | | SPAR Markt | 4663 Laakirchen | |
| • | Josef Scherleithner | 4655 Vorchdorf | www.vogelhubergut.at | | Rudolf Wagner KG | 4664 Laakirchen | www.wagnerweb.at |
| • | NOVUM Cafe.Lounge.Bar, Windischbauer Stefan | 4655 Vorchdorf | www.cafe-novum.at | | | | |
| • | WIRT in der Edt, Elke Radner | 4655 Vorchdorf | www.wirt-edt.at | Traf | fiken | | |
| • | HOFTAVERNE ZIEGELBÖCK, Gasthof | 4655 Vorchdorf | www.hoftaverne.at | | FISCHER Martin, Tabak Trafik | 4655 Vorchdorf | |
| • | PÖLL Gasthaus | 4656 Kirchham | www.gasthauspoell.at | | HERMANSEDER Bernhard, Trafik | 4655 Vorchdorf | |
| | Cafe Bäckerei Zach | 4663 Laakirchen | www.zach.baecker.at | | | | |
| | Das Fiaker | 4663 Laakirchen | www.cafe-fiaker.at | Fot | ografie | | |
| | Gasthof Bader | 4663 Laakirchen | www.gasthofbader.at | _ | FOTOART.at, Gmundnerstraße 9 | 4663 Laakirchen | www.fotoart.at |
| | Gasthof Wirt am Bach | 4664 Laakirchen | www.wirtambach.at | | | | |
| | Pesi's Wia z´Haus | 4663 Laakirchen | www.pesis-wiazhaus.at | KFZ | Handel / KFZ Werkstatt | | |
| | Sportland | 4663 Laakirchen | 1352965817.jimdo.com | • | ESTHOFER Auto Team GmbH | 4655 Vorchdorf | www.esthofer.at |
| | Wirtin in Lindach | 4663 Laakirchen | | • | EUROWHEEL GmbH | 4655 Vorchdorf | www.eurowheel.eu |
| Mod | de & Accessoire | | | • | GRUBER GmbH Landtechnik/Zweiräder/Microcars | 4652 Steinerkirchen | www.teamgruber.at |
| | CREATIVOPTIK Plakolm | 4655 Vorchdorf | www.plakolm.at | | GUNDENDORFER GesmbH | 4655 Vorchdorf | www.auto- |
| | FUSSL Modestraße, Mayr GmbH. | 4655 Vorchdorf | www.fussl.at | | COMPENDAMENT OCCUMENT | 1055 FOICHUUTT | gundendorfer.at |
| • | NKD Österreich GmbH | 4655 Vorchdorf | www.nkd.at | • | HOCHREITER KFZ GMBH | 4656 Kirchham | www.toyota- hochreiter.at |
| • | PIEFKE Schuhe, Jeans und mehr, Heinz Rebig | 4655 Vorchdorf | www.derpiefke.at | • | KRONBERGER Autohaus GmbH | 4656 Kirchham | www.ford- kronberger.at |
| • | SUSANNE ANZIEHEND, | 4655 Vorchdorf | www.susanne- | • | LEISS Kfz | 4655 Vorchdorf | www.kfz-leiss.at |
| | Susanne Maier | | anziehend.at | • | MÜLLER Kraftfahrzeug GesmbH | 4654 Bad Wimsbach | www.kfz-mueller.at |
| _ | Moden Baumgartner | 4663 Laakirchen | | • | PICHELSBERGER Autohaus GmbH | 4655 Vorchdorf | www.pichelsberger.at |
| - | NKD Österreich GmbH STYLE Schuhe | 4600 Wels 4802 Ebensee | | | Automobile Mairhuber GmbH | 4664 Laakirchen | www.autohaus-mair- huber.at |
| | | | | _ | Automobile Schuster GmbH | 4663 Laakirchen | www.auto-schuster.at |
| Wei | terbildung / Training | | | _ | | | www.auto-schuster.at |
| • | INSTITUT Huemer e.U. | 4663 Laakirchen | www.instituthuemer.at | _ | Automobile Swoboda GmbH | 4664 Laakirchen | boda.at |
| • | KRONERTRAINING Markus Kroner | 4655 Vorchdorf | www.kronertraining.at | • | Burgstaller Gabelstapler GmbH | 4663 Laakirchen | www.burgstaller.cc |
| | | | | | | | |



| Ges | undheit | | | Banken & Versicherungen | | |
|-------------|---|---|---|--|--|---|
| • | A1 Apotheke, Mag. Valiko | 4655 Vorchdorf 4655 Vorchdorf | www.a1apotheke.at | RAIFFEISENBANK Vorchdorf | 4655 Vorchdorf | www.raiffeisen-ooe.at/ salzkammergut |
| • | ALMTAL-Apotheke, CREATIVOPTIK Plakolm | 4655 Vorchdorf | www.raikensammer.at www.plakolm.at | SPARKASSE Vorchdorf | 4655 Vorchdorf | www.sparkasse.at/ |
| • | TUINAPRAXIS Mag. Albert Sprung | 4655 Vorchdorf | www.tuina.com | | | lambach |
| | STÖTTINGER Stefanie | ACEE Vandadans | www.trageberatung- | TVM Versicherungsmakler GmbH | 4655 Vorchdorf | www.tvm.at |
| _ | Reboarder&Trageberatung | 4655 Vorchdorf | stefanie.at | • VOLKSKREDITBANK AG | 4655 Vorchdorf | www.vkb-bank.at |
| • | WESTREICHER Dr. Claudia | 4655 Vorchdorf | www.westreicher.at | Oberbank Laakirchen | 4663 Laakirchen | www.oberbank.at |
| | Delta Sport Massage | 4663 Laakirchen | www.delta-sport- massage.at | Raiffeisenbank Salzkammergut Nord | 4663 Laakirchen | www.raiffeisen-ooe.at/ salzkammergut |
| • | Drogerie Gräfinger - Druckenthaner KG | 4663 Laakirchen | | Sparkasse 0Ö | 4663 Laakirchen | www.sparkasse.at/ oberoesterreich |
| | Helios-Apotheke | 4663 Laakirchen | www.helios- apotheke.at | Versicherungsbüro Geigenberger | 4663 Laakirchen | www.promakler.at |
| _ | Traun-Apotheke | 4663 Laakirchen | www.traun- | Transport | | |
| _ | Moorbad Gmös | 4663 Laakirchen | apotheke.at www.moorbad- | ATTWENGER-Taxi | 4655 Vorchdorf | www.members.aon.at/ taxi-attwenger |
| - | MOOIDAU GIIIOS | 4003 Laakiiciieii | gmoes.at | GOLLINGER Personenbeförderung GmbH | 4655 Vorchdorf | www.gollinger.net |
| Rea | uty & Fitness | | | STERN & HAFFERL VerkehrsGesmbH | 4810 Gmunden | www.stern-verkehr.at |
| Dea | FIT FOR LIFE GmbH Fitness-Studio, | | | ■ Taxiunternehmen ATTWENGER | 4655 Vorchdorf | |
| • | Marco Mörl | 4655 Vorchdorf | www.ffl-fitness.at | Fröch Reisen | 4663 Laakirchen | www.froech-reisen.at |
| • | HAARMODE Isolde Nemetz | 4655 Vorchdorf | | | | |
| • | VITALTREFF Vorchdorf, Susanne Falkensammer | 4655 Vorchdorf | | Kultur & Freizeit | | |
| | - antensammer | | | 1/1771444117E1 E4 DD11/ | | |
| • | WEBER Isabella, Style Werkstatt | 4656 Kirchham | www.style-werkstatt.at | KITZMANTELFABRIK - Marktgemeindeamt Vorchdorf | 4655 Vorchdorf | www.kitzmantel- fabrik.at |
| • | WEBER Isabella, Style Werkstatt Drogerie Gräfinger - Druckenthaner KG | 4656 Kirchham 4663 Laakirchen | www.style-werkstatt.at | | 4655 Vorchdorf 4655 Vorchdorf | |
| | Style Werkstatt Drogerie Gräfinger - Druckenthaner | | www.style-werkstatt.at | Marktgemeindeamt Vorchdorf FREIBAD Vorchdorf - Marktgemeindeamt Vorchdorf | 4655 Vorchdorf | fabrik.at www.vorchdorf.at www.laakirchen.at/ |
| _ | Style Werkstatt Drogerie Gräfinger - Druckenthaner KG Eckmann Friseursalon NO LIMIT Fitness-Studio, Fritz | 4663 Laakirchen | www.style-werkstatt.at | Marktgemeindeamt Vorchdorf FREIBAD Vorchdorf - Marktgemein- | | fabrik.at www.vorchdorf.at |
| _ | Style Werkstatt Drogerie Gräfinger - Druckenthaner KG Eckmann Friseursalon | 4663 Laakirchen 4663 Laakirchen | | Marktgemeindeamt Vorchdorf FREIBAD Vorchdorf - Marktgemeindeamt Vorchdorf Freibad Laakirchen | 4655 Vorchdorf 4663 Laakirchen | fabrik.at www.vorchdorf.at www.laakirchen.at/ freibad |
| | Style Werkstatt Drogerie Gräfinger - Druckenthaner KG Eckmann Friseursalon NO LIMIT Fitness-Studio, Fritz Imlinger | 4663 Laakirchen 4663 Laakirchen 4663 Laakirchen | www.no-limit.co.at | Marktgemeindeamt Vorchdorf FREIBAD Vorchdorf - Marktgemeindeamt Vorchdorf Freibad Laakirchen Fröch Reisen Papierweltmuseum | 4655 Vorchdorf 4663 Laakirchen 4663 Laakirchen | fabrik.at www.vorchdorf.at www.laakirchen.at/ freibad www.froech-reisen.at |
| · · · · · · | Style Werkstatt Drogerie Gräfinger - Druckenthaner KG Eckmann Friseursalon NO LIMIT Fitness-Studio, Fritz Imlinger | 4663 Laakirchen 4663 Laakirchen 4663 Laakirchen | www.no-limit.co.at | Marktgemeindeamt Vorchdorf FREIBAD Vorchdorf - Marktgemeindeamt Vorchdorf Freibad Laakirchen Fröch Reisen Papierweltmuseum Steyrermühl | 4655 Vorchdorf 4663 Laakirchen 4663 Laakirchen 4662 Steyrermühl | fabrik.at www.vorchdorf.at www.laakirchen.at/ freibad www.froech-reisen.at www.papiermuseum.at |
| · · · · · · | Style Werkstatt Drogerie Gräfinger - Druckenthaner KG Eckmann Friseursalon NO LIMIT Fitness-Studio, Fritz Imlinger SchnittVision | 4663 Laakirchen 4663 Laakirchen 4663 Laakirchen | www.no-limit.co.at | Marktgemeindeamt Vorchdorf FREIBAD Vorchdorf - Marktgemeindeamt Vorchdorf Freibad Laakirchen Fröch Reisen Papierweltmuseum Steyrermühl Reisewelt Laakirchen | 4655 Vorchdorf 4663 Laakirchen 4663 Laakirchen 4662 Steyrermühl 4663 Laakirchen | fabrik.at www.vorchdorf.at www.laakirchen.at/ freibad www.froech-reisen.at www.papiermuseum.at www.reisewelt.at |
| · · · · · · | Style Werkstatt Drogerie Gräfinger - Druckenthaner KG Eckmann Friseursalon NO LIMIT Fitness-Studio, Fritz Imlinger SchnittVision | 4663 Laakirchen 4663 Laakirchen 4663 Laakirchen 4662 Steyrermühl | www.no-limit.co.at www.schnittvision.at | Marktgemeindeamt Vorchdorf FREIBAD Vorchdorf - Marktgemeindeamt Vorchdorf Freibad Laakirchen Fröch Reisen Papierweltmuseum Steyrermühl Reisewelt Laakirchen Sportland | 4655 Vorchdorf 4663 Laakirchen 4663 Laakirchen 4662 Steyrermühl 4663 Laakirchen | fabrik.at www.vorchdorf.at www.laakirchen.at/ freibad www.froech-reisen.at www.papiermuseum.at www.reisewelt.at |
| · · · · · · | Style Werkstatt Drogerie Gräfinger - Druckenthaner KG Eckmann Friseursalon NO LIMIT Fitness-Studio, Fritz Imlinger SchnittVision bung & PR RAUCH Armin, Werbeagentur | 4663 Laakirchen 4663 Laakirchen 4663 Laakirchen 4662 Steyrermühl | www.no-limit.co.at www.schnittvision.at www.ungleich.at | Marktgemeindeamt Vorchdorf FREIBAD Vorchdorf - Marktgemeindeamt Vorchdorf Freibad Laakirchen Fröch Reisen Papierweltmuseum Steyrermühl Reisewelt Laakirchen Sportland Industrie HESON Metall- u. Kunststofftechnik | 4655 Vorchdorf 4663 Laakirchen 4663 Laakirchen 4663 Laakirchen 4663 Laakirchen | fabrik.at www.vorchdorf.at www.laakirchen.at/ freibad www.froech-reisen.at www.papiermuseum.at www.reisewelt.at 1352965817.jimdo.com |
| Wes | Style Werkstatt Drogerie Gräfinger - Druckenthaner KG Eckmann Friseursalon NO LIMIT Fitness-Studio, Fritz Imlinger SchnittVision bung & PR RAUCH Armin, Werbeagentur WEBDESIGN Gerhard Fischer VORCHDORFMEDIA e.U., | 4663 Laakirchen 4663 Laakirchen 4663 Laakirchen 4662 Steyrermühl 4655 Vorchdorf 4655 Vorchdorf | www.no-limit.co.at www.schnittvision.at www.ungleich.at www.vorchdorfmedia.at | Marktgemeindeamt Vorchdorf FREIBAD Vorchdorf - Marktgemeindeamt Vorchdorf Freibad Laakirchen Fröch Reisen Papierweltmuseum Steyrermühl Reisewelt Laakirchen Sportland Industrie HESON Metall- u. Kunststofftechnik GmbH KÖNIGSWIESER Gerätetechnik | 4655 Vorchdorf 4663 Laakirchen 4663 Laakirchen 4662 Steyrermühl 4663 Laakirchen | fabrik.at www.vorchdorf.at www.laakirchen.at/ freibad www.froech-reisen.at www.papiermuseum.at www.reisewelt.at |
| Wes | Style Werkstatt Drogerie Gräfinger - Druckenthaner KG Eckmann Friseursalon NO LIMIT Fitness-Studio, Fritz Imlinger SchnittVision bung & PR RAUCH Armin, Werbeagentur WEBDESIGN Gerhard Fischer VORCHDORFMEDIA e.U., Mag. Gerhard Radner | 4663 Laakirchen 4663 Laakirchen 4663 Laakirchen 4662 Steyrermühl 4655 Vorchdorf 4655 Vorchdorf | www.no-limit.co.at www.schnittvision.at www.ungleich.at www.vorchdorfmedia.at www.vorchdorfmedia.at | Marktgemeindeamt Vorchdorf FREIBAD Vorchdorf - Marktgemeindeamt Vorchdorf Freibad Laakirchen Fröch Reisen Papierweltmuseum Steyrermühl Reisewelt Laakirchen Sportland Industrie HESON Metall- u. Kunststofftechnik GmbH KÖNIGSWIESER Gerätetechnik GmbH | 4655 Vorchdorf 4663 Laakirchen 4663 Laakirchen 4662 Steyrermühl 4663 Laakirchen 4663 Laakirchen 4655 Vorchdorf 4654 Bad Wimsbach | fabrik.at www.vorchdorf.at www.laakirchen.at/ freibad www.froech-reisen.at www.papiermuseum.at www.reisewelt.at 1352965817.jimdo.com www.heson.com |
| Wes | Style Werkstatt Drogerie Gräfinger - Druckenthaner KG Eckmann Friseursalon NO LIMIT Fitness-Studio, Fritz Imlinger SchnittVision bung & PR RAUCH Armin, Werbeagentur WEBDESIGN Gerhard Fischer VORCHDORFMEDIA e.U., Mag. Gerhard Radner | 4663 Laakirchen 4663 Laakirchen 4663 Laakirchen 4662 Steyrermühl 4655 Vorchdorf 4655 Vorchdorf | www.no-limit.co.at www.schnittvision.at www.ungleich.at www.vorchdorfmedia.at www.vorchdorfmedia.at | Marktgemeindeamt Vorchdorf FREIBAD Vorchdorf - Marktgemeindeamt Vorchdorf Freibad Laakirchen Fröch Reisen Papierweltmuseum Steyrermühl Reisewelt Laakirchen Sportland Industrie HESON Metall- u. Kunststofftechnik GmbH KÖNIGSWIESER Gerätetechnik GmbH MIBA Sinter Austria GmbH | 4655 Vorchdorf 4663 Laakirchen 4663 Laakirchen 4662 Steyrermühl 4663 Laakirchen 4663 Laakirchen 4655 Vorchdorf 4654 Bad Wimsbach 4655 Vorchdorf | fabrik.at www.vorchdorf.at www.laakirchen.at/ freibad www.froech-reisen.at www.papiermuseum.at www.reisewelt.at 1352965817.jimdo.com www.heson.com www.koenigswieser.com www.miba.com |
| Wer | Style Werkstatt Drogerie Gräfinger - Druckenthaner KG Eckmann Friseursalon NO LIMIT Fitness-Studio, Fritz Imlinger SchnittVision bung & PR RAUCH Armin, Werbeagentur WEBDESIGN Gerhard Fischer VORCHDORFMEDIA e.U., Mag. Gerhard Radner | 4663 Laakirchen 4663 Laakirchen 4663 Laakirchen 4662 Steyrermühl 4655 Vorchdorf 4655 Vorchdorf | www.no-limit.co.at www.schnittvision.at www.ungleich.at www.vorchdorfmedia.at www.vorchdorfmedia.at | Marktgemeindeamt Vorchdorf FREIBAD Vorchdorf - Marktgemeindeamt Vorchdorf Freibad Laakirchen Fröch Reisen Papierweltmuseum Steyrermühl Reisewelt Laakirchen Sportland Industrie HESON Metall- u. Kunststofftechnik GmbH KÖNIGSWIESER Gerätetechnik GmbH MIBA Sinter Austria GmbH ABIES Austria GmbH | 4655 Vorchdorf 4663 Laakirchen 4663 Laakirchen 4662 Steyrermühl 4663 Laakirchen 4663 Laakirchen 4655 Vorchdorf 4654 Bad Wimsbach 4655 Vorchdorf 4664 Laakirchen | fabrik.at www.vorchdorf.at www.laakirchen.at/ freibad www.froech-reisen.at www.papiermuseum.at www.reisewelt.at 1352965817.jimdo.com www.heson.com www.koenigswieser.com www.miba.com www.abies-austria.at |
| Wer | Style Werkstatt Drogerie Gräfinger - Druckenthaner KG Eckmann Friseursalon NO LIMIT Fitness-Studio, Fritz Imlinger SchnittVision Chung & PR RAUCH Armin, Werbeagentur WEBDESIGN Gerhard Fischer VORCHDORFMEDIA e.U., Mag. Gerhard Radner Homepage Fabrik | 4663 Laakirchen 4663 Laakirchen 4663 Laakirchen 4662 Steyrermühl 4655 Vorchdorf 4655 Vorchdorf | www.no-limit.co.at www.schnittvision.at www.ungleich.at www.vorchdorfmedia.at www.vorchdorfmedia.at | Marktgemeindeamt Vorchdorf FREIBAD Vorchdorf - Marktgemeindeamt Vorchdorf Freibad Laakirchen Fröch Reisen Papierweltmuseum Steyrermühl Reisewelt Laakirchen Sportland Industrie HESON Metall- u. Kunststofftechnik GmbH KÖNIGSWIESER Gerätetechnik GmbH MIBA Sinter Austria GmbH ABIES Austria GmbH Artina GmbH | 4655 Vorchdorf 4663 Laakirchen 4663 Laakirchen 4663 Laakirchen 4663 Laakirchen 4655 Vorchdorf 4654 Bad Wimsbach 4655 Vorchdorf 4664 Laakirchen 4663 Laakirchen | fabrik.at www.vorchdorf.at www.laakirchen.at/ freibad www.froech-reisen.at www.papiermuseum.at www.reisewelt.at 1352965817.jimdo.com www.heson.com www.koenigswieser.com www.miba.com www.abies-austria.at www.artina.at |
| Wer | Style Werkstatt Drogerie Gräfinger - Druckenthaner KG Eckmann Friseursalon NO LIMIT Fitness-Studio, Fritz Imlinger SchnittVision bung & PR RAUCH Armin, Werbeagentur WEBDESIGN Gerhard Fischer VORCHDORFMEDIA e.U., Mag. Gerhard Radner Homepage Fabrik | 4663 Laakirchen 4663 Laakirchen 4663 Laakirchen 4662 Steyrermühl 4655 Vorchdorf 4655 Vorchdorf 4651 Roitham | www.no-limit.co.at www.schnittvision.at www.ungleich.at www.vorchdorfmedia.at www.vorchdorfmedia.at www.homepage- fabrik.net | Marktgemeindeamt Vorchdorf FREIBAD Vorchdorf - Marktgemeindeamt Vorchdorf Freibad Laakirchen Fröch Reisen Papierweltmuseum Steyrermühl Reisewelt Laakirchen Sportland Industrie HESON Metall- u. Kunststofftechnik GmbH KÖNIGSWIESER Gerätetechnik GmbH MIBA Sinter Austria GmbH ABIES Austria GmbH | 4655 Vorchdorf 4663 Laakirchen 4663 Laakirchen 4662 Steyrermühl 4663 Laakirchen 4663 Laakirchen 4655 Vorchdorf 4654 Bad Wimsbach 4655 Vorchdorf 4664 Laakirchen | fabrik.at www.vorchdorf.at www.laakirchen.at/ freibad www.froech-reisen.at www.papiermuseum.at www.reisewelt.at 1352965817.jimdo.com www.heson.com www.koenigswieser.com www.miba.com www.abies-austria.at |



| Rau | en, Wohnen, Einrichten | | |
|-----|---|-------------------|-------------------------------------|
| Duu | | | |
| • | AMERING Franz GesmbH, TippTopp Installationen | 4655 Vorchdorf | www.amering.at |
| • | ASAMER Kies-u.Betonwerke GmbH | 4694 Ohlsdorf | www.asamer.at |
| • | AUSTALLER Helmut, Haustüren, Fenster, Sonnenschutz | 4655 Vorchdorf | www.h-aus.at |
| • | BAM.wohnen GmbH | 4655 Vorchdorf | www.bam-wohnen.at |
| • | BAUMGARTNER Andreas, Tischlerei | 4655 Vorchdorf | www.tischlerei-baum- gartner.com |
| • | BRUNNER Stefan | 4655 Vorchdorf | www.bzr-controls.at |
| • | COOP 6 | 4644 Scharnstein | www.coop6.at |
| • | DICKINGER Agrarhandel GmbH | 4655 Vorchdorf | · · |
| • | GÖTSCHHOFER GesmbH. Thomas, Dachdecker | 4655 Vorchdorf | www.gut-durchdacht.at |
| • | HAAN Stefan, Kunstschmiede, Schlosserei | 4655 Vorchdorf | www.stefan-haan.at |
| • | HIFI-STUDIO Carmen Stenz | 4655 Vorchdorf | www.hifi-studio.at |
| • | HUTTERER Harald, Elektro | 4655 Vorchdorf | www.hutterer.biz |
| • | ib RAUSCHER, Ingenieurbüro für Elektrotechnik | 4655 Vorchdorf | www.ibr.co.at |
| • | INNOCENTE GesmbH, Dachdecker | 4655 Vorchdorf | www.innocente.at |
| • | LAGERHAUSGENOSSENSCHAFT Gmunden-Laakirchen eGen. | 4655 Vorchdorf | www.lagerhaus.at |
| • | LAGERHAUSGENOSSENSCHAFT Gmunden-Laakirchen eGen. | 4664 Laakirchen | www.lagerhaus.at |
| • | LAIMER Bau GmbH | 4655 Vorchdorf | www.laimer-pflaster- bau.at |
| • | MALER Harald Lang | 4655 Vorchdorf | www.malerei-lang.at |
| • | LINDINGER Walter, Fenster, Türen, Sonnenschutz | 4655 Vorchdorf | www.fensterlindinger.at |
| • | LOHNINGER GmbH, Erdbau | 4655 Vorchdorf | www.erdbau- lohninger.at |
| • | MARMOR STEIN, Arkan Bülent | 4655 Vorchdorf | www.marmorstein.at |
| • | MARTETSCHLÄGER GmbH, Kachelo- fen und Fliesen | 4655 Vorchdorf | www.martetschlaeger. net |
| • | Ö-BAUMANAGEMENT GMBH | 4655 Vorchdorf | www.etzi-haus.com |
| • | PALMAN Oliver, Meistermaler | 4655 Vorchdorf | www.palman.co.at |
| • | PAYRHUBER Elektro GmbH | 4655 Vorchdorf | www.elektropayrhu- ber.at |
| • | PLAICHINGER Karl GesmbH | 4655 Vorchdorf | |
| • | PRIELINGER GmbH, Malerei | 4655 Vorchdorf | www.malerei-prielin- ger.at |
| • | RAMMER-WINTER Andreas, Installationen | 4655 Vorchdorf | www.rammerinstalla- tionen.at |
| • | SCHMALWIESER Peter, Raumausstatter | 4655 Vorchdorf | |
| • | SCHNEEBERGER Karl, Schwimmbad-Montage-Technik e.U. | 4655 Vorchdorf | www.schwimmbad1a.at |
| • | SEYR Harald GmbH, Dachdecker | 4654 Bad Wimsbach | www.seyr.org |
| • | STAUDINGER Bau GmbH | 4643 Pettenbach | www.staudinger-bau.at |
| • | Stöttinger Immobilien, Michael Stöttinger | 4655 Vorchdorf | www.stoettinger. immobilien |
| | - | | |

| • | WOHNWELT Laudach GmbH | 4655 Vorchdorf | www.wohnwelt- laudach.at |
|---|-------------------------------|-----------------|------------------------------|
| | Bauelemente Ziegelbäck OG | 4664 Laakirchen | www.ziegelbaeck.at |
| | Elektro Steinschaden GmbH | 4663 Laakirchen | |
| • | FDM Danner Metalltechnik GmbH | 4663 Laakirchen | www.fdm- metalltechnik.at |
| | Franz Attwenger u. Söhne GmbH | 4656 Kirchham | www.attwenger.co.at |
| | Fürtbauer GmbH & CoKG | 4663 Laakirchen | www.fuertbauer.at |
| | Red Zac Lahner | 4663 Laakirchen | www.redzac.at/lahner |
| | Steinmetzmeister Littringer | 4663 Laakirchen | |
| | | | |

| Blumen & Floristik | | | | | |
|----------------------------------|-----------------|------------------|------------------------------|--|--|
| KRENMAYR KG, | Thomas Krenmayr | 4655 Vorchdorf | www.blumen- krenmayr.at | | |
| LEITHINGER Ro | bert, Gärtnerei | 4655 Vorchdorf | | | |
| LUMETSBERGE Elements | R Elke, Floral | 4655 Vorchdorf | www.elke- lumetsberger.at | | |
| "STRÄUßERL" L | eithinger | 4655 Vorchdorf | | | |
| Blumen Musca | ri | 4662 Steyrermühl | www.muscari.at | | |
| Seufer Wassert | hal | 4663 Laakirchen | | | |
| Kreativ Blumer | ei | 4664 Laakirchen | www.kreative- blumerei.at | | |
| Pflanzwerk KG | | 4663 Laakirchen | www.pflanzwerk.at | | |

| Catering & Veranstaltungstechnik | | | | | |
|---|-----------------|----------------------------|--|--|--|
| LITO, Grarock Günter, Ton- und Lichtanlagen | 4655 Vorchdorf | www.lito.at | | | |
| JO'S RESTAURANT, Jochen Neustifter | 4655 Vorchdorf | www.jos-restaurant.at | | | |
| KALKI'S Hausfleischerei | 4655 Vorchdorf | | | | |
| PÖLL GesmbH & CoKG | 4655 Vorchdorf | www.poell- vorchdorf.at | | | |
| Das Fiaker | 4663 Laakirchen | www.cafe-fiaker.at | | | |
| ebli event management | 4664 Laakirchen | | | | |
| Sportland | 4663 Laakirchen | 1352965817.jimdo.com | | | |
| | | | | | |

| Dienstleistungen | | | | | |
|------------------|--|----------------|---------------------------------|--|--|
| • | KLEIDERREINIGUNG Anita Kirchmair | 4655 Vorchdorf | www.anita- reinigung.at | | |
| • | HILFE IM ALLTAG, Maria Schimpl | 4655 Vorchdorf | www.hilfe-im-alltag.at | | |
| • | BESTATTUNG Bernhard Radner | 4655 Vorchdorf | www.bestattung- vorchdorf.at | | |
| • | MARKTGEMEINDEAMT Vorchdorf | 4655 Vorchdorf | www.vorchdorf.at | | |
| • | SCHNEEBERGER Günter, ProUmwelt | 4655 Vorchdorf | www.proumwelt.at | | |
| • | VERMESSUNGSBÜRO Ing. Wolfgang Stürmer | 4655 Vorchdorf | www.stuermer.at | | |
| • | Job & Personal GmbH, Michaela Thumer | 4655 Vorchdorf | www.jobund- personal.at | | |

Wenn es um die eigenen vier Wände geht...

Immobilien Stöttinger - Ihr kompetenter Partner für Ihren Lebens(t)raum!

Seit Oktober gibt es eine neue Adresse für alle, die ihre Immobilie bestens vermittelt haben wollen: Der Vorchdorfer Michael Stöttinger startet als Kenner der Branche mit seinem Unternehmen "Immobilien Stöttinger" frisch durch!

Wenn es um die Bewertung und Vermarktung von Immobilien geht, überlässt Stöttinger nichts dem Zufall. Der 35-jährige Vorchdorfer setzt bei seiner Tätigkeit auf moderne Hilfsmittel (spezielle Programme, Apps) sowie seine vielfache Erfahrung, die er schon bisher durch den Verkauf von Objekten bei einem renommierten Bauträger gesammelt hat. Er weiß somit, was den Kunden wichtig ist. Zwar neu als selbständiger Makler kann er aber auf ein weitreichendes Netzwerk von Maklern und Bauträgern zurückgreifen.



Der Vorchdorfer Michael Stöttinger (35) ist neues Mitglied im Vorchdorfer Werbering. Er startete im Oktober mit Immobilien Stöttinger und kann als gelernter Maurer und Polier sowie Verkaufsberater bei einem renommierten Bauträger auf wertvolle Erfahrung zurückgreifen.

Der Vorchdorfer war nach seiner Maurerlehre als Polier tätig, bildete sich ständig weiter. "Bei der Gebäudebewertung weiß ich, worauf ich schauen muss", so der Jungunternehmer, der auch Mitglied des Vorchdorfer Werberings ist. Gebäudequalität und Bausubstanz sind neben der Lage und Nutzbarkeit entscheidende Bewertungsfaktoren. Stöttinger berät die Kunden objektiv und unparteiisch, hilft bei Kauf, Verkauf und Mieten/Vermieten einer Immobilie. "Viele sind sich z.B. bei einem

RΑ **IMMOBILIEN** STÖTTINGER

MICHAEL STÖTTINGER Immobilienmakler A-4655 Vorchdorf, Streiningerstr. 14

0664 97 32 451

E-Mail: office@stoettinger.immobilien www.stoettinger.immobilien

Neukauf nicht ganz sicher, wie das Kaufobjekt zur Sonne ausgerichtet ist."

Dabei hat z.B. die Ausrichtung einen großen Einfluss auf Wohlbefinden und Heizkosten. Mit speziellen Bewertungsprogrammen kann das Objekt beurteilt und zur Entscheidungsfindung beigetragen werden.

Aktuelle Immobilien-Exposés finden Sie auf: www.stoettinger.immobilien!



ESTHOFER EDITION: TIGUAN

TSI ab EUR 24.990,-TDI ab EUR 26.990,-

125 PS TSI/115 PS TDI, Trend- und Comfortline, Frontantrieb, 6-Gang-Schalter, diverse Modelle, Ausstattungen und Farben verfügbar. Zulassung August 2016 (nicht gefahren). Zusätzlich EUR 1.000,- Porsche Bank Bonus + EUR 500,- Versicherungsbonus bei Finanzierung über die Porsche Bank.

Angebot freibleibend, solange der Vorrat reicht. Preisangaben inkl. NoVa und MwSt. CO, Emission 123-137g/km, Verbrauch 4,7-6l/100 km.

AUTO ESTHOFER TEAM

Ihr VW Verkauf & Service Betrieb

4812 Pinsdorf/Gmunden, Vöcklabrucker Straße 47, Tel. 07612/77477-0 4840 Vöcklabruck, Linzer Straße 38, Tel. 07672/75111-0

Ihre autorisierten VW Verkaufsagenten 4820 Bad Ischl, Salzburger Straße 68, Tel. 06132/22888-0 4655 Vorchdorf, Lambacher Straße 44, Tel. 07614/7933-0

E-Mail info@esthofer.com, www.esthofer.com

Schüler zimmerten Bank.

Tischlertrophy in NMS Eberstalzell



Tischlerei Thanner unterstützte im Rahmen der Tischlertrophy die Eberstalzeller Schüler beim Bau ihrer Bank und spendierte Werkzeug für den Werkunterricht.

Im Rahmen der "Tischlertrophy", ausgeschrieben von der WKO, baute eine Klasse der NMS Eberstalzell eine eigene Holzbank. Die Tischlerei Thanner unterstützte die Schüler beim Entwurf und bei der Fertigung. Seither steht die Bank vor dem Klassenzimmer und wird sehr gerne genützt.

Die Firma Thanner stellte nicht nur ihr Know-how und das Material zur Verfügung, sondern

lud die fleißigen Werker als Abschluss zu Würstel und Kuchen ein. Zusätzlich schenkte Oliver Thanner der NMS noch eine große Kiste mit Maschinen und Werkzeugen für den Werkunterricht. Die NMS Eberstalzell bedankt sich dafür sehr herzlich und freut sich über die gelungene Kooperation zwischen Schule und einem ortsansässigen Betrieb.

Mit Ytong Bausatzhaus voll im Trend

In Deutschland bereits jahrzehntelang erfolgreich am Markt, stoßen die massiven Traumhäuser von Ytong Bausatzhaus auch in Österreich auf großes Interesse. Höchste Qualität und individuelle Planung bei sehr gutem Preis-Leistungsverhältnis überzeugen Bauherren.

Wilhelm Laimer, Geschäftsführer der Laimer Bau GmbH, regionaler Ytong Bausatzhaus Partner für Oberösterreich und Salzburg: "Seit der Einführung des Ytong Bausatzhauses vor einem Jahr haben wir sehr viele Anfragen. Wir gestalten gemeinsam mit den Bauherren ihr individuelles Traumhaus. Die ersten Bauherren sind bereits in Ihre Häuser eingezogen.

Innovationshaus 182 in Aktion bis Dezember

Aufgrund des großen Interesses an der Einführungsaktion gibt es bis zum 31.12.2016 ein neues Aktionsangebot: Das Haus überzeugt nicht nur optisch durch seine hochmoderne Architektur, sondern bietet auf rund 182 m² Wohnfläche genug Platz für Individualität. Natürlich kann der



Mit LaimerBau auf 100 bewährte Hauskonzepte zurückgreifen und beim Bau eines Ytong Bausatz-Hauses bares Geld sparen. Dazu gibt es eine Hausaktion bis Dezember.

bestehende Grundriss auch an die individuellen Wünsche angepasst werden.

B.A.

"Das Innovationshaus 182 bietet sowohl für die Kinder als auch für die Eltern ein Highlight: Das den Kinderzimmern vorgelagerte Spielzimmer bietet jedem Kind seinen eigenen Rückzugsort und es gibt doch einen Raum zum gemeinsamen Spielen. Highlight für die Eltern ist der direkt vom Schlafzimmer aus begehbare Balkon."

Kontaktieren Sie jetzt Herrn Laimer und planen Sie Ihr persönliches Traumhaus!



Wilhelm Laimer - Ihr lokaler Bausatzhaus-Partner:



Laimer Bau GmbH, A-4655 Vorchdorf Tel: 07614 7347-0 www.laimerbau.at, wilhelm.laimer@laimerbau.at



Jetzt Saisonkarte erwerben! BA.

Kartenvorverkauf startet mit bis zu 20 % Rabatt!



Von 15.10. bis 31.10.2016 könnt Ihr die Saisonkarten Kasberg Card, Sunny Card und Snow&Fun (inkl. Kinderregelung) mit bis zu 20% Preisnachlass erwerben!

Unsere Kassen haben täglich (auch am Feiertag und am Wochenende) von 10:00 – 16:30 Uhr für Euch geöffnet. Bestellungen sind ab sofort per E-Mail an kassa@kasberg.at möglich! Weitere Infos über den Saisonkartenvorverkauf findet Ihr auf www.kasberg.at.

Bei persönlichen Anliegen erreichst du uns unter +43 (0)7616 7085!

Kasberg-Bahnen HWB-Betriebs GmbH

Schindlbach 9 4645 Grünau im Almtal Tel: 07616/7085 www.kasberg.at | info@kasberg.at



Bis 1.11. Wildwochen
Herbstliches vom heimischen Wild

6.-13.11. Gansltage

Täglich frisch gebratene Gansl aus dem Salzkammergut

16.11. Wochá teiln mit Hans Prangl

27. 11. Bratwürstel-Sonntag
mit Kalb-, Schwein- oder Rehbratwürstl ist für jeden
was dabei!

Weihnachtsfeiern - jetzt buchen!
Für ihre ganz persönliche Weihnachtsfeier bieten
wir den richtigen Rahmen. Sichern sie sich schon
jetzt die richtigen Räumlichkeiten!

25.-26.12. Großes Weihnachtsbuffet

Das traditionelle Festbuffet für die ganze Familie, auf

Grund der großen Nachfrage auch am Stefanitag

31.12. Silvestermenü
Ab 19 Uhr: mit Freunden und kulinarischen Spezialitäten in das Neue Jahr!

Reservierung erbeten: Hoftaverne Ziegelböck, 4655 Vorchdorf, Tel: 07614 6335 E-Mail: info@hoftaverne.at

STECKBRIEF

Personen, die in der Region etwas bewegen, sich für etwas engagieren, sollen hier vorgestellt werden.



Siegfried Schatzl

Wohnen ... und arbeiten in Vorchdorf ist ein Privileg und möchte ich beides nicht missen

Ortskern ... noch lebendig, damit es so bleibt müssen wir jede neue Geschäftsidee fördern

Zinsen ... die EZB sollte langsam umdenken, denn profitieren tun nur wenige und den Sparern wird die Perspektive genommen

Digitalisierung ... wird unser Leben weiter massiv verändern

Vereinsarbeit ... mache ich gerne für die Allgemeinheit – dafür sollten sich aber mehr Menschen begeistern

Stärke ... bin absolut nicht nachtragend und blicke immer nach vorne

Ausgleich ... zu Hause bei der Familie oder einer Radtour mit meiner Frau

Eisstockschießen ... eine Leidenschaft, leider witterungsbedingt meist nur noch auf Asphalt möglich

Weltspartag ... den Menschen den Sparsinn vermitteln und leuchtende Kinderaugen

Siegfried Schatzl ist seit 1985 auf der Raiffeisenbank beschäftigt und seit 1.1. 2016 Bankstellenleiter. Der engagierte Vorchdorfer ist im Vorstand von Zukunft Vorchdorf, Siedlerverein und ASKÖ Vorchdorf tätig.

"Spenden statt Geschenke"

Holzbau Bammer spendet € 2000,- im Rahmen seiner 20-Jahr-Feier



Franz Bammer mit den Vierlingen der Familie Radler. Im Rahmen von 20 Jahre Holzbau Bammer spendete der Almtaler Unternehmer 2000,- Euro für bedürftige Familien.

Die Firma Holzbau Bammer GesmbH aus Scharnstein organisierte unter diesem Motto eine Spendenaktion im Rahmen ihrer 20-Jahres Jubiläumsfeier und unterstützte mit einer Spende von € 2.000,- vier Familien aus der Region.

Familie Radler mit ihren Vierlingen Noemi, Nisha, Nele, Naina und ihrem Bruder Lenny, Familie Ennser mit ihrem Sohn Jakob, Familie Weingartner mit ihrem Sohn Liam und Familie Kröll mit ihrem Sohn Fynn.

Alle diese Familien haben Kinder mit verschiedenen körperlichen

oder geistigen Beeinträchtigungen und sind mit hohen finanziellen Ausgaben konfrontiert.

Verschiedenste Therapien stehen an der Tagesordnung, diese werden jedoch gar nicht oder nur teilweise von den Kassen bzw. anderen öffentlichen Stellen übernommen. Deshalb war die Freude über die Spende bei den Familien sehr groß.

Die Spendensumme wurde am 5. September 2016 an die Familie Radler im Rahmen einer kleinen Feier von Frau und Herrn Bammer übergeben.



Bezirks TV ist der regionale Fernsehund Filmproduzent. Philosophie: Aus der Region, für die Region, mit der Region: So versorgt BTV die Seher mit guten Nachrichten aus der Region über Veranstaltungen, Brauchtum und Tradition, Wirtschaft und Kultur und Sport.

Um BTV unverschlüsselt via Satellit zu empfangen, gibt es 3 Möglichkeiten:

Automatisches Update: Einige am Markt befindlichen Geräte haben dieses Service, bitte informieren Sie sich über die Bedienungsanleitung Ihres Gerätes oder bei Ihrem Fachhändler.

Sendersuchlauf: Digitale Satellitenempfänger verfügen über die Möglichkeit eines Sendersuchlaufs. Sobald Sie diesen durchgeführt haben, werden alle neuen Sender – und somit auch BTV – in Ihre Programmliste aufgenommen. Die Reihung der Sender kann natürlich individuell angepasst werden.

Manuelle Suche: BTV können Sie auch mit Hilfe folgender Informationen einstellen: Senderbezeichnung: BTV, Satellit: Astra digital 19,2 Grad Ost, Frequenz: 12,663 GHz, Polarisierung: horizontal. Symbolrate: 22.000, FEC: 5/6, ORS Transponder: 115

Die täglichen Sendezeiten von BTV Salzkammergut/Gmunden: 05:00 Uhr, 10:00 Uhr, 15:00 Uhr, 20:00 Uhr



Modehaus Susanne präsentierte Herbsttrends



Die Models der Modenschau: Helga Berndorfer, Regina Schöfbänker, Sigrid Ohler, Christina Weinbergmair, Silke Stütz, Ilse Brunmair, Petra Stadlmayr.

susanne anziehend lud am 16. September zur traditionellen Hausmodenschau in die Vorchdorfer Bahnhofstraße. Bei eher sommerlichen Temperaturen zeigten die Damen am Laufsteg die neuesten Kollektionen für die kommende Herbst- und Wintersaison. Bei Snacks und Getränken

erfuhren die zahlreichen Gäste alles über Trendfarben und wie man für die kalte Jahreszeit und die Ballsaison bestens gerüstet sein sollte.

Zusätzlich gibt es bei Susanne in der Bahnhofstraße die passenden Schuhe der Firmen Paul Green, Gabor und Tommy Hilfiger.



REZEPT-TIPP

Kürbisquiche



Zubereitung und Zutaten:

Aus 150 g Dinkelmehl, 75 g kalter Butter in Stücken, 50 g Wasser, Salz einen Mürbteig kneten, etwas rasten lassen, ausrollen, befettete Quiche (-oder Springform) damit auslegen.

Bei 180 Grad, 15 Minuten "Blindbacken": Blindbacken ist, dass man den Teig zuerst ohne Inhalt vorbäckt und dabei mit Trockenerbsen oder Ähnliches "beschwert". Der Teig geht somit nur am Rand auf und in der Mitte nicht.)

50 g Speck, 1 Knoblauchzehe und 1 feingeschnittenen Lauch andünsten, ca. 700 g Kürbisfleisch (in cm-Würfel) dazugeben und weichdünsten, überkühlen lassen, ½ Becher Sauerrahm, 2 Eier, Salz, Pfeffer dazu und auf den vorgebackenen Teig geben.

Mit 15 dag geriebenem Käse bestreuen und 40 Min. goldbraun backen

Guten Appetit wünscht Sibylle Buchegger aus Vorchdorf!

Hol dir einen Laudachtaler!

Wir suchen Rezepte, besonders solche, die in die kommende Saison passen. Als kleines Dankeschön gibt's für ein veröffentlichtes Rezept eine Werberingmünze im Wert von 20 Euro. Schicken auch Sie uns Ihr Lieblingsrezept! Redaktion: VORchdorfer Tipp, Oberhörbach 18, 4655 Vorchdorf. Der nächste VORchdorfer Tipp erscheint am 24. November 2016.



Immer bestens informiert über das regionale Geschehen in und rund um Vorchdorf: www.vorchdorfonline.at

50 Jahre Lüftinger Bau

Familienunternehmen aus Bad Wimsbach-Neydharting feierte

Am 9. September feierte die "Lüftinger Baugesellschaft mbH" im Gewerbegebiet Au ihr 50-jähriges Bestehen. Mitarbeiter, Geschäftspartner, Nachbarn sowie Gäste aus Politik und Wirtschaft folgten der Einladung und dem launigen Rückblick auf die Firmengeschichte.

Moderator Johann Haas bekam auf der Bühne von Firmengründer Josef Lüftinger, der zweiten Generation Jürgen und Guido sowie der dritten Generation Georg und Michael ordentlich Konkurrenz. Bekannt offen berichteten alle über ihren Zugang zum Betrieb.

Josef Lüftinger bezeichnet sich gerne als Pionier: Die erste Moorraupe oder andere Maschinen kamen erstmals durch Lüftinger in Österreich zum Einsatz. Dass



seine Söhne und Enkel aus ähnlichem "Unternehmerholz" geschnitzt sind, bewies die kurze Interview-Runde. So grub Sohn Jürgen bereits mit vier Jahren sein erstes Loch mit einem "richtigen Bagger". Sohn Guido baute nach seiner erfolgreichen Meisterprüfung den Pflasterbereich auf. Mit Georg und Michael Lüftinger wird der Betrieb in die nächste Generation geführt.

Ehrengäste hoben unternehmerisches Engagement hervor

Bürgermeister Mag. Erwin Stürzlinger dankte für die Funktion als Nahversorger im Sinne von Arbeitgeber und Partner der Gemeinde. Bau-Landesinnungsmeister DI Norbert Hartl hob die Offenheit gegenüber Neuem hervor. KommR Gerhard Spitzbart (WKO) betonte die Begeisterung, die das Unterneh-

men bei den Kunden auslöst. Ing. Franz Ratzenböck (Niederlassungsleiter von Zeppelin) dankte für 50 Jahre Zusammenarbeit. Nach der Segnung durch Diakon Gerhard Lampl genossen die Gäste das Barbecuebuffet. Mit Offroad-Fahren vom benachbarten Betrieb Müller KFZ, einer Flug- und Baggershow rundete das Unternehmen die gelungene Feier ab.

Tag der offenen Tür

Am 10. September fand die Feier mit einem Tag der offenen Tür mit einem Rahmenprogramm und Schätzspiel einen gut besuchten Abschluss.



Guido, Jürgen und Georg Lüftinger mit den Schätzspiel-Gewinnern Harald Hartner, Lois Sattleder sowie David Zwirn und Wolfgang Anzengruber.

Vorchdorf erregt Aufsehen bei Ortsbildmesse

Konzept für CinqueCento-Treffen und Italienische Nacht in Kirchberg ob der Donau präsentiert



Bei der diesjährigen Ortsbildmesse in Kirchberg ob der Donau war Vorchdorf wieder mit einem Stand vertreten. Mehr als 100 Gemeinden und Vereine präsentierten hier ihre Projekte im Rahmen des Dorf- und Stadtentwicklungsprogrammes.

Vorchdorf präsentierte sich mit Schmankerln aus der Re-

gion und war sogar mit einem Oldtimer vertreten. Geworben wurde mit dem Fiat 500 für die italienische Nacht und das Cinquecento-Treffen in Vorchdorf am 07.07.2017.

Vorchdorf ist regelmäßig auf den Ortsbildmessen vertreten und wird sich für die Austragung dieser Veranstaltung bewerben.

WKO: spezielle Beratung bei Betriebsübergabe



Ein bevorstehender Generationenwechsel im Unternehmen bringt für Übergeber und Übernehmer auch viele Fragen. Die WKO bietet dazu ihre Unterstützung durch die "Nachfolge-Rechtsberatung" an.

Konkret geholfen wird bei der einstündigen Beratung durch ein Spezialisten-Team vom Steuerrecht, Pensions- und Sozialversicherungsrecht, Gewerberecht, Gesellschaftsrecht, Erbrecht und Mietrecht. Dabei wird für die Betriebe eine maßgeschneiderte Lösung individuell erarbeitet.

Beratungstermine: WKO Gmunden am 25. Oktober 2016 und in der WKO Bad Ischl am 1. Dezember 2016.

Kosten: € 125,- Beratungstermine bitte direkt mit der WKO vereinbaren, T: 05-90909-5250.

oto: Copyright Stockbyte/Thinkstock

Aktives Jugendzentrum Vorchdorf

Jugendliche finden im Zentrum einen Raum für Aktionen und Betreuung

Das Jugendzentrum Vorchdorf organisierte in Kooperation mit der Marktgemeinde Vorchdorf das Jugendinfo-Paket mit Barfuß-Bar für die Ortsmeisterschaft im Schwimmen. Die Assistentin Tina Hartleitner übernahm die Betreuung des Jugendschutz-Infostandes und die anschließende Preisverleihung.

Im Rahmen des offenen Zentrumsbetriebes finden gezielte Einzelbetreuungen statt. Aktuell nutzen einige junge Flüchtlinge das Angebot der Einrichtung.



Das Vorchdorfer Jugendzentrum in der Kitzmantelfabrik: Anlaufstelle für Einzelbetreuung, Jobcoaching und Freizeitaktivitäten.

Gemeinsam mit Otelo Vorchdorf wurde ein Video von der Veranstaltung "Spring Skate" am Skaterpark gedreht. Der gelungene, lustige Schnitt befindet sich im Archiv des Dorf TV und kann aber auch auf Facebook angesehen werden.

Hinsichtlich beruflicher Integration konnte in der letzten Zeit mit einigen Jugendlichen sehr erfolgreich bezüglich Berufsorientierung und Bewerbungstraining/Jobcoaching gearbeitet werden.

LJ Steinerkirchen/Fischlham präsentierte Buch

Generationenprojekt auf den Spuren der Vergangenheit

Die Landjugend Steinerkirchen/Fischlham präsentierte am 21. September ihr Buch "Die Landjugend auf den Spuren der Vergangenheit".

Das Buch beinhaltet Erinnerungen an die vergangenen Tage von elf Steinerkirchnern und Fischlhamern. Bei der Buchpräsentation wurden die Besucher mitgenommen in vergangene Zeiten, die vielen heute bereits fremd sind. Georg Rapperstorfer und Rainer Eckmair spielten auf lustige Art und Weise vor, wie das "Fensterln" früher abgelaufen sein könnte.

Dazu wusste der Steinerkirchner Bürgermeister Thomas Steinerberger eine nette Geschichte, lernte er doch seine Ehefrau auf diesem Weg kennen. Auch der Bürgermeister



Mit Stolz präsentiert die Landjugend Steinerkirchen/Fischlham "ihr" Buch: "Die Landjugend auf den Spuren der Vergangenheit".

von Fischlham, Franz Steininger, begab sich mit der Landjugend auf eine Reise in seine Vergangenheit und erzählte vom Kennenlernen seiner Frau auf einem Landjugendfest in Steinerkirchen.

Landjugendleiter Alexander

Neuböck ist stolz auf seine Truppe: "Es freut mich, dass es in unserer Jugendgruppe so viele motivierte und vor allem talentierte Jugendliche gibt, die neben Schule und Arbeit auch soziale und gesellschaftliche Interessen haben", so Neuböck.

Die Bücher liegen auf dem Gemeindeamt in Steinerkirchen und in Fischlham zum Verkauf auf. Ein Buch kostet 18,50 Euro. Die Landjugend Steinerkirchen/Fischlham würde sich über viele interessierte Leser freuen.



Jetzt schon an Weihnachten denken! **Psst! Der Geschenktipp vom Christkind.**Das ideale Geschenk für Freunde und Mitarbeiter!

Die neuen Gutscheine sind da! Besonders praktisch mit dem neuen Geschenkskuvert.

Die neuen Gutscheine sind in über 175 Betrieben des Werberings Vorchdorf und der IG Laakirchen gültig.



TIERARZT-TIPP

Dr. Charlotte Sontas Tierambulanz Vorchdorf



Entwurmen

"Wir entwurmen Ihren Hund", das ist schnell gesagt. Doch wogegen bzw. wovor schützen Sie Ihren Liebling überhaupt? Hier eine kurze Übersicht und auch die tatsächliche Verbreitung der Parasiten in der Hundepopulation:

- Spülwürmer sind bei bis zu 30% der Erwachsenen und 70% der Welpen zu finden.
 Spülwurmeier werden mit dem Kot ausgeschieden und können so wieder von anderen Hunden aufgenommen werden. Bei starkem Befall berichtet uns der Besitzer von Erbrechen von "Spaghetti". Auch Menschen können sich mit diesem Wurm infizieren.
- Hakenwürmer: 30 % unserer Haustiere sind davon befallen. Die Larven werden mit dem Kot ausgeschieden und leben in der Erde. Ihr Hund kann entweder durch die Haut oder durch Belecken der Erde infiziert werden. Diese Würmer können auch den Menschen befallen!
- Peitschenwürmer: Sie sind bei 1,2- 30% aller Hunde zu finden. Die Infektion erfolgt über Aufnahme von Eiern mit Erde oder anderen kothaltigen Substanzen.
- Bandwürmer: Sie stellen auch eine große Gefahr für den Menschen dar. Der Wurm wird durch Flöhe übertragen. Ihr Hund zeigt kaum Symptome, Sie sind aber ein sogenannter Fehlwirt!

Wir hoffen Ihnen einige interessante Tipps gegeben zu haben.

Ihre Tierambulanz Vorchdorf.

1.500 Gäste beim Tag des offenen UrkornHofs



Am 23. und 24. September öffnete der UrkornHof seine Tore und bot ein umfangreiches Rahmenprogramm für Jung und Alt. Rund 1.500 Gäste besuchten an diesen 2 Tagen den UrkornHof.

Bei köstlichen Schmankerln von Fleischdesigner Egon und frisch gebackenen Bauernkrapfen vom Bäcker Baumgartner aus Steinerkirchen traten im Festzelt die Schuhplattler Eberstalzell und die Böhmische des Musikvereins Siebenbürger Vorchdorf auf. Die Müsli-Misch-Kammer fand genauso großen Andrang wie das "Bett im Kornfeld" von "Reingruber gesund schlafen" aus Gmunden. Traumhaftes Gemüse vom Buchegger, leckere vegane Palatschinken vom Kristian Hochleitner-Specht und Patrick's Hofladen rundeten das kulinarische Programm ab. Auch

Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer kam auf einen Sprung vorbei und ließ sich von den gesunden Produkten verwöhnen.

Dazu gab es interessante Führungen und Vorträge und der Hofladen öffnete seine Türen. Ein besonderes Highlight war auch heuer wieder das Oldtimer Traktor Treffen.

Alles in allem war es wieder ein gelungenes Fest mit tollen Besuchern, bei herrlichem Wetter und einem großartigen Team vom UrkornHof, das dies erst möglich gemacht haben.



UrkornHof-Führungen und Programm wurden bestens angenommen.





Rätsel-Lösungswort

| 1 | 2 | 3 | Л |
|-----|---|---|---|
| l ' | | 3 | 7 |

| Name | |
|------|--|
| | |
| | |

Neues Lösungswort eintragen, ausfüllen, ausschneiden. Postkarte an: Redaktion "VORchdorfer Tipp", Oberhörbach 18, 4655 Vorchdorf. Oder E-Mail mit Lösungswort als Betreff an: tipp@werbering-vorchdorf.at Einsendeschluss: Do. 10. November 2016, Absender nicht vergessen!

3

Adresse

| 0 | | | | | | | | |
|---|--|---------------------------|------------------------------------|---|--|--|---|----------------------------------|
| ital. Aben- teurer, Autor † | • | Ort in Tirol | Sitz- fläche des Menschen | Kletter- vogel | • | ein- studieren | Musik: leise | Fluss durch Inns- bruck |
| böse, schlimm | - | • | V | Frauen- figur in "Wiener Blut" | - | ٧ | • | • |
| Gewin- nerin | - | | | | | | | |
| kurz für: an das | • | | | schott. Stam- mes- verband | - | \bigcap | | |
| | | | | | | | | Ostger- mane |
| mit Garn be- festigen | | Luft der Lungen | | Standard- situation beim Fußball | > | | | • |
| Schnitt- blumen- gefäß | - | V | | V | Futter- behälter | | roter Zeichen- stift | |
| | \bigcirc_2 | | | | | | • | |
| ugs.: unbe- holfen | die Land- wirtsch. betref- fend | | italie- nisch: Berg | | österr. Bundes- land (Abk.) | > | | |
| Nähr- mutter | - v | | Y | | Geburtsort des Dichters Rosegger † 1918 | westl. Groß- macht (Abk.) | | Speise- fett |
| See im Salz- kammer- gut | | Wortteil für extrem | | Kraft- fahrzeug (Kurzw.) | - v | V | | • |
| - | | V | | | | | | |
| österr. Maler (Rudolf v.) † 1905 | - | | | früherer österr. Ski- star (Olga) span. Urvolk | | | | |
| | | | | V | | Auflösung des letzten Rätsels | | |
| Richter- spruch | Kohle- produkt | | ung.: Donau | \bigcirc 4 | frühere ital. Währungs- einheit | | T 2 A A T M U A Đ T A 2 | ■¥■ N∃7 ■ZE |
| | * | | | | * | ENK | E I B | POL BEI |
| kleine Scheune | | Kanton der Schweiz | \bigcirc 3 | | | ■ERIK■U■A ■■G■A■RAD ■PARKETI ■PARKETI | | ■■C DBE ■EB |
| <u> </u> | | | | | ® | ΔΝΞ V ΑΞ | B ■ O | B H E B H E B B H |
| österr. Staats- mann † 1950 | | bunter Papagei | - | su091 | 9-0075 | | (3-f) f M = e A = A | |

Fuzzy Bar - Adlhaming 26 - 4655 Vorchdorf

Achtung:

Am Sa. 22. 10. geschlossen!

Mo. 31. 10.

Halloween Party

Es gruselt wieder und wir drehen für Euch das Glücksrad!

Sa. 12. 11.

4. Jahresfeier

Als **Midnight-Special** präsentieren wir Euch **Michael Jackson Double** Pavel Janik! Also kommt und feiert mit uns!

Die Fuzzy Bar ist nicht nur Kult, sondern eine gemütlich rustikale Location mit neugestalteter Bar, angrenzender Tanzfläche und chilligem Lounge-Bereich. Unsere DJ's sorgen für sorgfältig ausgewählte Musik und beste Stimmung. Fr und Sa: 20:00 bis 04:00 Uhr. www.fuzzybar.at / Facebook: Fuzzy Dance Bar



SA. 15. 10. 90's REVIVAL PARTY

Wir holen die 90er-Jahre zurück!

DJ MIKE STORM

MO. 31. 10. HALLOWEEN PARTY

Für alle verkleideten Nachtschwärmer gibt es einen Gratis-Halloween-Cocktail!

SA. 5. 11. JAHRESFEIER - BEACHPARTY

Wir holen den Sommer zurück bei unserer Beachparty mit Tropical Drinks und Sommerhits der letzten Jahrzehnte.

Öffnungszeiten: Di, Mi, Do, Fr, Sa: ab 20 Uhr (Ruhetage: So, Mo, außer Mo. 31.10.)

ACHTUNG: Sa. 22. 10. geschlossen!

Gewinner des letzten Rätsels:

Die Redaktion bedankt sich für die zahlreichen Einsendungen und gratuliert den Gewinnern recht herzlich zu folgenden Preisen:

4 x 10,- Werbering-Gutscheine für Roswitha Rathner, Vorchdorf



Gutschein Café Häferl

für Sieglinde Forstinger, Kirchham



Friseur-Geschenkgutschein für Elfriede Bergthaler, Roitham



VORCHDORF))

- Tagesaktuelle Berichte

- Kleinanzeigen online

- Bis zu 1.200 Zugriffe täglich!

Die beste Reichweite in der Region:

Kombi-Inserate im VORchdorfer Tipp und vorchdorfonline: www.vorchdorfonline.at/preise

KLEINANZEIGEN

JETZT NEU: AUCH AUF WWW.VORCHDORFONLINE.AT

BAUGRUND/HÄUSER

ä 3 sonnige Baugrundstücke **Kirchham-Hagenmühle**, Objekt-Nr. 964/23574, Für alle Naturliebhaber, die gerne in einer ländlichen ruhigen Gegend wohnen, bieten diese 3 Grundstücke in leichter bis mäßiger Hanglage die ideale Voraussetzung zur Errichtung eines Eigenheimes. Die Aufschließung mit Wasser, Kanal und Straße wird von der Gemeinde veranlasst. Die Grundstücksgrößen sind durchschnittlich ca. 1.100 m². Der Verkaufspreis beträgt €70,-/m²,s Real Vorchdorf, Tel. 050100-43111 (Fr. Krötzl, PMBA)

Waldgrundstück: Objekt-Nr. 964/23989;
Das ca. 9783 m² große Grundstück liegt
aufgeschlossen durch eine gemeinsame
Forststrasse im Langholz, in der Gemeinde
Stadl-Paura, nähe der B 144 Gmundner
Straße. Das Grundstück ist eben und gut zu
bewirtschaften. Die Parzelle ist zu ca. 2/3
Drittel mit einem ca. 50 jährigem Baumholz, gut bestockt. Kaufpreis: € 34.000,-,
S Real Lambach, Tel. 050100-43012
(Herr König-Felleitner)

Vorchdorf/Fischböckau: Schnell sein nur noch 3 Baugründe ab € 68,-/m². AWZ Immobilien: Kraftplatzl.at, 0664 - 48 16 530 **Gschwandt:** Neubau eines ELK-Hauses mit traumhaften Ausblick auf den Traunstein, ca. 130 m² Wfl., ca. 400 m² Gfl., schlüsselfertige Ausführung, HWB 40, Kaufpreis ab € 329.000,-. Büro Gmunden, Birgit Pöll, Tel. 0676/8141 9839, www.raiffeisen-immobilien.at

Vorchdorf: Gepflegtes 105 m² Reihenhaus. HWB61. AWZImmobilien: Top-Reihenhaus.at, 0664 - 48 16 530

ZU VERKAUFEN

Steinerkirchen: Trockenes Brennholz, Esche hart € 60,-/m³, Fichte € 45/m³. Auf Wunsch ofenfertig u. zugestellt. 07241/5074 ab 19 Uhr

Vorchdorf: Verkaufe Ofenholz hart, trocken, Zustellung möglich, Tel. 0699/14 055 451

Vorchdorf: Verkaufe Sulmtaler, Sundheimer und Altsteirer Hühner/Hähne und Moschusenten grau, Tel. 0699/14 055 451

Vorchdorf: Verkaufe hartes, trockenes Brennholz, auf Wunsch ofenfertig und zugestellt. Preis nach Vereinbarung. Tel. 0699/123 86 177

St. Konrad: Verkaufe Brennholz, Hartholz 1 Meter lang. Telefon 07615 8011

TIERE

"Maria" ältere, weibliche, sehr zutrauliche Wohnungskatze sucht einen guten Platz, der Besitzer ist leider schwer erkrankt. TSV Voitsdorf, 0664/5047195, Fr. Hupmayer



Ältere weibliche Schmuserin sucht einen ruhigen Platz, TSV Voitsdorf, Tel. 0664/5047195, Fr. Hupmayer



SUCHE

Vorchdorf: Suchen einen verlässlichen Rasenpfleger. Maschinen sind vorhanden bzw. können auf Wunsch gekauft werden. Tel. 0660/6577997

Ihre private Kleinanzeige erscheint auch kostenlos auf www.vorchdorfonline.at (Bei Buchung im VORchdorfer Tipp) **Kätzchen** (ab 9 Wochen, geimpft) verschiedene Fellfarben, werden vom Tierschutzverein Voitsdorf auf gute Plätze bei verantwortungsvollen Katzenfreunden vergeben. TSV Voitsdorf, Tel. 0664/504 71 95, Fr. Hupmayer





Wir appellieren an alle Katzenbesitzer: lassen Sie Ihre Katze/n kastrieren/sterlisieren. Wir zahlen einen Kostenzuschuss zu den OP-Kosten. Kastrationspflicht besteht für alle Freigang-Katzen! Auskünfte beim TSV Voitsdorf, Fr. Hupmayer, 0664/5047195 (bitte auf die Mobilbox sprechen)

GEWERBEOBJEKT

Vorchdorf: Gewerbeobjekt in sehr guter Frequenzlage, ca. 1.700 m² Nutzfläche (Verkaufsmarkt, Lagerhallen), ca. 5.900 m² Grundfläche, HWB 131, Kaufpreis VB € 600.000,- nto., Büro Gmunden, Thomas Bernegger, 0676/8141 8036, www. raiffeisen-immobilien.at

Nächste Ausgabe erscheint am: 24. November

Ihre private Kleinanzeige um nur € 5,-!

Gedruckt im VORchdorfer Tipp und auf www.vorchdorfonline.at

Bestellkupon bitte ausfüllen, ausschneiden, 5 Euro beilegen und im Kuvert einsenden. Absender nicht vergessen, wir senden auf Wunsch einen Barbeleg zurück.

Redaktion "VORchdorfer Tipp" 4655 Vorchdorf, Oberhörbach 18

Geschäftliche Kleinanzeigen und Stelleninserate auf Anfrage: Tel.: 0699 15 05 88 57 oder tipp@werbering-vorchdorf.at

VOIchdorfer Tipp

VORCHDORF ONLINE

Für € 5,- Ihre private Kleinanzeige gedruckt und online.

Gedruckt im VORchdorfer Tipp und auf www.vorchdorfonline.at

Redaktion / Anzeigenannahme

vorchdorfmedia e.U. - Mag. Gerhard Radner, 4655 Vorchdorf, Oberhörbach 18

E-Mail: tipp@werbering-vorchdorf.at

Tel: 0699 1505 8857

Erscheinungstermin 2016

24. Nov. 2016

Anzeigenformate: vorchdorfonline.at/preise Anzeigenschluss November: 8. Nov.

Kupon für Ihre private Kleinanzeige

Tel.Nr.:

Keine Anzeigen mit Kennwort! Bitte in Blockschrift schreiben!

Name:

Anschrift:

 $\textbf{ § 5,- pro Kleinanzeige} \ / \ \text{für den VORchdorfer Tipp und auf www.vorchdorfonline.at}$

Impressum: Herausgeber, Medieninhaber: Werbering Vorchdorf, Sekretariat: Eva Gstettner, 4655 Vorchdorf, Oberhörbach 18. Vorstandsmitglieder: Markus Müller, Mag. Manfred Schima, Franz Amering, Gerhard Fischer, Elfriede Lüftinger, Jochen Neustifter, Daniel Huemer, Mag. Gerhard Radner, DI Gunter Schimpl, Peter Schmalwieser, Heinz Rebig.

Redaktion und Gestaltung: vorchdorfmedia e.U., 4655 Vorchdorf, Oberhörbach 18. Tel: 069915058857. Mitarbeiter dieser Ausgabe: Gerhard Radner, Eva Gstettner, Jeannine Lindinger. Für übermittelte Unterlagen und die dazu erforderlichen Urheber-, Veröffentlichungs- und Vervielfältigungsrechte (Bilder, Texte, Grafiken) haftet der Überbringer und hält die Firma vorchdorfmedia e.U. schad- und klaglos. Für Irrtümer, Satz- und Druckfehler übernimmt vorchdorfmedia e.U. keinerlei Haftung.

Druck: Landesverlag Wels. Auflage: 17.200 Stück. Linie: 9-10 Mal jährlich erscheinende Wirtschaftsinformation für Vorchdorf und Umgebung.



Wir suchen ab sofort

Elektriker/in

Aufgabenbereich:

- Verkabelung und Elektroinstallation der Maschinen
- Anschließen der Elektroverteiler
- Fallweise Durchführung von Änderungs- oder Umbauarbeiten an Maschinen

Wir erwarten von Ihnen:

- abgeschlossene Ausbildung als Elektriker/in (Betriebselektriker/in, Elektroinstallateur/in, Anlagenmonteur/in)
- · Einsatz- und Lernbereitschaft
- · selbstständiges Arbeiten
- Teamfähigkeit
- FS B und eigenes Fahrzeug zur Erreichung des Arbeitsortes von Vorteil

Arbeitszeit / Entlohnung:

- Vollzeit 38,5 h; Mo-Fr 7-16 Uhr
- € 2.060,00 brutto / Monat

Job&Personal GmbH, 4655 Vorchdorf 0664 421 7276, thumer@jobundpersonal.at



Wir suchen ab sofort

GWH-Installateure / Installateurinnen

mit abgeschlossener Berufsausbildung und LAP

Aufgabenbeschreibung:

Baustellentätigkeiten

Wir erwarten von Ihnen:

- Freude am Beruf als GWH- Installateur / in
- Teamfähigkeit
- Verlässlichkeit
- Deutschkenntnisse

Arbeitszeit / Entlohnung:

- Vollzeit 38,5 h
- € 12,25 brutto / Stunde zzgl. Zulagen und Diäten laut Kollektivvertrag
- Arbeitskleidung wird kostenlos zur Verfügung gestellt
- Übernahme zum Stammpersonal ist mödlich

Job&Personal GmbH, 4655 Vorchdorf 0664 421 7276, thumer@jobundpersonal.at



Wir suchen ab sofort:

Lehrling für Sanitär- und Klimatechnik

Gas-Wasser- und Heizungsinstallation

Wir bieten eine **umfassende Lehrausbildung** in unserem Vorchdorfer **Familienunternehmen** mit einem hochmotivierten und engagierten **Team**.

Bewerbung an: Franz Amering, Tel: 0699 1616 8501, E-Mail: installationen@amering.at

Das Benefizkonzert zugunsten der Hospiz Gmunden u. Pfarre Vorchdorf.

Erleben Sie im einzigartigem Ambiente der Pfarrkirche Vorchdorf die St. Florianer Sängerknaben am **4. Adventsonntag, 18. Dezember** um 15 und 18 Uhr.

Weitere Akteure: Männerchor der St. Florianer Sängerknaben, Birgit Födinger (Orgel), Maria Hornby-Tichy (Altflöte), Wiener Waldhornverein sowie Köcker Musi.

Limitierte Platzkarten auf oeticket, in der Trafik Fischer und in den Raiffeisenbanken zum Preis von € 30, € 27 und € 25.





Autohaus Kronberger GmbH

Guggenberg 13, 4656 Kirchham +43 (0)7619 8001, office@ford-kronberger.at, www.ford-kronberger.at

Ford TRANSIT COURIER Kraftstoffverbr. ges. 4.0 - 5.21/100 km, CO2-Emission 104 - 120 g / km. I Ford TRANSIT CONNECT Kraftstoffverbr. ges. 3.9 - 5.61/100 km, CO2-Emission 103 - 129 g / km. I Ford TRANSIT CUSTOM Kraftstoffverbr. ges. 6.1 - 7.41/100 km, CO2-Emission 157 - 180 g / km. I Ford TRANSIT Kraftstoffverbr. ges. 6.3 - 8.41/100 km, CO2-Emission 162 - 218 g / km.

Symbolfoto I * Max. Preisvorteil im Rahmen der Gewerbewochen von bis zu € 8.000,— bei Kauf eines Ford Neuwagens, Höhe abhängig vom Modell. ** Ford ist die meistverkaufte Nutzfahrzeugmarke in Europa in 2015. Basis: Nutzfahrzeug Gesamtzulassungszahlen über alle Nutzfahrzeugsegmente der Märkte Europa 20 (Deutschland, Österreich, Schweiz, Belgien, Großbritannien, Tschechien, Dänemark, Finnland, Frankreich, Griechenland, Ungarn, Irland, Italien, Niederlande, Norwegen, Polen, Portugal, Spanien, Rumänien und Schweden) und Europa 22 (Europa 20 + Türkei, Russland). Nähere Informationen auf ford.at. Freibleibendes Angebot.

Aigner abermals durch Defekt gebremst

Keine gute Saison bei Österreichische Rallyemeisterschaft für ambitionierten Vorchdorfer.



"Es läuft einfach nicht". Bei der Rallye Liezen machte abermals ein Defekt der Benzinpumpe die Ambitionen von Vorchdorfs Rallye-Ass Gerhard Aigner zunichte. Wie zuletzt musste er auch in Liezen vorzeitig sein Cockpit verlassen.

Gemeinsam mit Co-Pilot Marco Hübler nahm Gerhard Aigner mit seinem Subaru Impreza die rund 147 Sonderprüfungskilometer auf der insgesamt 470 Kilometer langen Strecke in Angriff. Gestartet wurde die Rallye mit einer kurzen Stadt-Sonderprüfung im Zentrum von Liezen. Mit zu weichen Reifen und einem "Patzer" in einer Kurve beendete Aigner den Auftakt nur auf Rang 27 in der Gesamtwertung.

Der 2. Renntag begann mit einer tollen Aufholjagd des Vorchdorfers. Voll motiviert und mit einem perfekt laufenden Auto

In Liezen war das Duo Aigner/Hübler gut unterwegs, doch eine defekte Benzinpumpe machte einen Strich durch die Rechnung.

kämpfte sich Aigner bis zur 7. Sonderprüfung auf den 9. Platz in der Gesamtwertung nach vorne. Doch dann begann das Malheur: Der Wagen begann bei nur mehr 3000 Umdrehungen zu stottern – eine defekte Benzinpumpe war der Verursacher und die Rallye war wie zuletzt vorzeitig für das Duo Aigner / Hübler zu Ende.

"Bis zum Saisonfinale werden wir noch einige Teile am Auto erneuern und mögliche Kinderkrankheiten ausmerzen," hofft Aigner bei der Waldviertelrallye Mitte November endlich das Ziel erreichen zu können.

Den Staatsmeistertitel holte sich vorzeitig Hermann Neubauer.

Sieg bei "Race around Austria Challenge"

Thomas Mairhofer und Torsten Endres gewinnen 2er-Teamwertung

Die beiden Radsportler Torsten Endres (Gmunden) und Thomas Mairhofer (Vorchdorf) konnten sich den Sieg bei der prestigeträchtigen "Race Around Austria Challenge" holen.

Dieses Langstreckenrennen ist der "kleine Bruder" des "Race Around Austria" und führt über 560 Kilometer und 6500 Höhenmeter an Oberösterreichs Landesgrenzen entlang. Bei äußert widrigen Wetterverhältnissen konnten die beiden mit dem neuen Streckenrekord von 16:24 Stunden die 2er-Teamwertung mit einem Vorsprung von



Thilo Schmitt (Betreuer), Thomas Mairhofer, Sponsor Franz Hackl, Torsten Endres, Franziska Haizinger (Betreuerin)

über 35 Minuten auf die starke internationale Konkurrenz gewinnen. Der Erfolg wurde durch ein perfekt funktionierendes Betreuerteam ermöglicht. Unterstützt wurde dieses Vorhaben von Salzkammergut Biker (Gmunden) und Franz Hackl, Lebensräume Küchenstudio in Niederwaldkirchen.

Vizelandesmeister aus Eberstalzell



Die Union Eberstalzell Sektion Stocksport darf sich seit August über einen Vize-Landesmeister freuen. Philipp Zotter erreichte beim Zielwettbewerb der U14 den hervorragenden 2. Platz.

ABFALLENTSORGUNG CONTAINERVERLEIH

KANALREINIGUNG GRUBENDIENST Zuverlässig, pünktlich, regional



Günter Schneeberger e.U., Vorchdorf, Tel 07614 / 7072 - office@proumwelt.at

Vorchdorfer Girlie-Truppe rockt die Damen-Landesliga beim Tischtennis

Teenietruppe startet ab Oktober

Erstmals steigt die Union Vorchdorf Tischtennis auch in die Damen-Meisterschaft ein. In der Landesliga wird ab Oktober ein neu gegründetes Team mit einem Durchschnittalter von gerade 12 Jahren antreten. Diese erlesene Truppe besteht aus mehreren Staatsmeisterinnen. Neben dem Vorchdorfer Talent Elena Pöll (12, Vizestaatsmeisterin Team) komplettieren noch Natasa Djordevic (12, 2-fache Einzelstaatsmeisterin U11/U13) aus Kuchl und Michelle Kases (11, Einzelstaatsmeisterin U11) aus Freistadt dieses junge Dreamteam.



Michelle Kases, Elena Pöll und Natasa Djordevic spielen ab Oktober in der Landesliga.

Elena und Natasa sind überdies auch in den Nationalkader U15 Mädchen aufgenommen worden. Über zahlreiche Zuschauer bei den Heimspielen würden sich Österreichs Top-Nachwuchstalente sehr freuen. Die jeweiligen Spieltermine werden auf facebook (Vorchdorf Tischtennis) und auf der Homepage des Vereins bekannt gegeben:

www.vorchdorf-tischtennis.at

Eberstalzeller Schützen erfolgreich

Union-Landesmeisterschaft in Neukirchen bei Altmünster

Großartige Erfolge konnten die Luftgewehr- und Luftpistolenschützen bei der Union Landesmeisterschaft in Neukirchen bei Altmünster am 23. und 24. September erzielen.

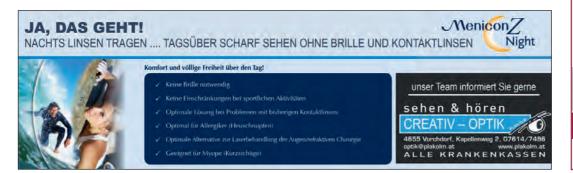
In der jüngsten Klasse Mini sicherte sich Deana Sperrer mit einem Vorsprung von 13 Ringen souverän den Union-Landesmeistertitel. In der Klasse Jugend 1 männlich traten drei der Eberstalzeller Schützen an, den 3. Rang in dieser Klasse belegte Dominik Steinmaier.

Sehr stark schnitten ebenso die Schützen "Jugend 2 männlich" ab. Sowohl Jürgen Pernegger (2. Rang) als auch Fabian Gerl (3. Rang) schafften den Sprung auf das Podest.



Die Eberstalzeller Zielsportler holten sich 2 x Landesmeistertitel, 2 x zweiter Platz und 2 x dritter Platz sowie 1 x Mannschaftssilber und Bronze in Neukirchen.

In der Klasse "Männer Luftpistolen" kamen ebenfalls zwei Eberstalzeller Schützen aufs Podest. Mit einem Vorsprung von 7 Ringen konnte sich Andreas Schmidt den Union-Landesmeistertitel vor seinem Schützenkollegen Manuel Winterleitner sichern. Die tollen Einzelergebnisse der Pistolenschützen wurden mit dem 2. Platz in der Mannschaftswertung abgerundet.



GESUNDHEITS-TIPP



Mag. Albert Sprung

Traditionelle Chinesische Medizin (TCM / TUINA)

Die TUINA ist eine manuelle Therapie. Sie zählt neben der Akupunktur, Kräuterheilkunde, 5-Elemente-Ernährung, Qi Gong und Feng Shui zur TCM.

TUINA hilft bei ...

Nacken-, Schulter-, Rücken-, Gelenks- und Cluster-Kopfschmerzen, Migräne, Ischias, Verkühlung, allgemeine Schwäche, Husten, Allergie, Asthma, Verstopfung, Gastritis und Schlafstörungen.

Fit für den Herbst/Winter

Gerade Herbst und Winter steigt die Gefahr für eine Erkältung. Mit einer speziellen Therapie in Kombination mit Kräuterempfehlungen helfen wir unseren Klienten sich Herbst und Winter-fit zu machen.

Wirkungs-Forschung in der Therapie

Im Zuge eines Forschungsprojektes erforschen wir die Wirksamkeit verschiedener Therapien - um noch effektiver und wirkungsvoller helfen zu können. Deshalb suchen wir Klienten mit Schulter und LWS/ Ischias-Problemen. Einfach mit dem Stichwort: "Wirkungs-Forschung in der Therapie" bei uns melden, und wir informieren Sie über die speziellen Konditionen für diesen Bereich.

Zur **Terminvereinbarung** und bei Fragen kontaktieren Sie uns unter **07586 20629** oder per Mail unter **office@tuina.com**.

Weitere Infos und Tipps gibt's unter **www.tuina.com**



MAG. ALBERT SPRUNG

Tachlau 7, 4655 Vorchdorf

Peter Moritz Europameister

Gold für Vorchdorfer Badminton-Oldie

Peter Moritz, Harald Starl und Waltraud Kronsteiner nahmen als "Oldies" des UBC Vorchdorf an den Badminton-Senioren-EM in Slowenien teil. Peter Moritz konnte sich die Goldmedaille im Einzel 50+erkämpfen.

1.014 Oldies aus 36 Nationen kamen in das 500-Einwohner-Dorf Podčetrtek, um an der Badminton-Senioren-EM teilzunehmen.

Was Peter Moritz im Einzelbewerb in der Klasse 50+ leistete, beeindruckte alle. Mit unglaublichem Einsatz kämpfte er sich Runde für Runde nach vor und schaltete als Höhepunkt nach vier Siegen im Semifinale den großen Favoriten Heikki Väisänen (FIN) in drei unglaublichen Sätzen aus. Im Finale, ebenfalls gegen einen Finnen, Jukka Antila, konnte Moritz mit letzter



Badminton-Europameister in der Klasse 50+: Peter Moritz

Kraft die Partie zu Ende spielen und sich mit 21:14, 21:13 den Europameistertitel 50+ sichern. Nicht ganz so optimal verliefen hingegen die Meisterschaften für Starl und Kronsteiner. Die extrem harte Auslosung machte es ihnen schon im Vorfeld nicht leicht – letztlich blieben sie ohne Satzgewinn sowohl im Einzel, Doppel als auch im Mixed.

ASKÖ Vorchdorf siegt daheim klar 4:0

Mit einer überzeugenden Leistung ließ das Vorchdorfer Askö-Team am vergangenen Samstag den Landesliga-Absteiger SV Bad Goisern keine Chance und siegte klar mit 4:0. Damit geht der Dreikampf an der Spitze der Bezirksliga Süd weiter: Stadl-Paura führt mit 20 Punkten vor Mondsee (19) und Vorchdorf (18)!

Die Heimischen überzeugten gegen Bad Goisern vor allem mit flottem Kombinationsspiel und waren den Gästen in allen Belangen überlegen. Vorchdorfs Mittelfeldmotor Niki Kronberger mit einem Doppelpack sowie Neuzugang Yusuf Sahin und Tayfur Sabur sorgten für die Tore der Topalovic-Elf. Am kommenden Samstag, 15. Oktober müssen die Askö-Kicker auswärts antreten und treffen um



oto: H. Sei

Vorchdorfs "Turbo" Mag. Niki Kronberger war gegen Bad Goisern nicht zu halten und fixierte seinen ersten "Doppelpack" in der laufenden Saison.

16 Uhr auf den Tabellensiebten SV Pichl. Das nächste Heimspiel in der Schachner-Arena findet am Sonntag, 23. Oktober gegen Union Vöcklamarkt Juniors statt (Anstoß 15:30 Uhr).



